

Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI



ZAPOWIEDZI

Koncert już w Wielką Środę!



Gabriel Urbain Fauré - jego dzieło muzyki sakralnej usłyszymy w Kościele Jezusowym. (fot. www.en.wikipedia.org)

W Wielką Środę 4 kwietnia o godz. 18.00 już po raz jedenasty w gościnnych progach Kościoła Jezusowego zaprezentują się filharmonicy śląscy z Katowic w **koncercie Karol Stryja in Memoriam**.

W koncercie poświęconym pamięci wielkiego cieszyńianina, wieloletniego dyrektora Filharmonii Śląskiej, prof. Karola Stryja usłyszymy jedno z najwybitniejszych dzieł muzyki sakralnej Gabriela Urbain Fauré, Requiem d-moll, Op. 48 w wykonaniu Orkiestry Filharmonii Śląskiej oraz solistów: Elżbiety Grodzkiej - Łopuszyńskiej - sopran i Adama Szerszenia - baryton. Za pulpitem dyrygenckim stanie Jerzy Kosek, uczeń Karola Stryja.



5

Cieszyn
robi wrażenie



Fot. BZ

Konkurs „Cieszyn miastem kwiatów i zieleni”



Członkowie komisji konkursowej i właściciel jednego z nagrodzonych ogrodów – pan Hubert Kolek, maj 2011 r. (fot. z archiwum Wydziału OŚR)

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa zapraszają mieszkańców Cieszyna do udziału w 39 edycji konkursu „Cieszyn miastem kwiatów i zieleni”.

Przeglądy ogrodów odbywają się dwa razy w roku – w okresie wiosennym (maj/czerwiec) oraz późnym latem (wrzesień). Oceny dokonuje komisja złożona z pracownika Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego i członków Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa.



5

Dzień otwarty przy schronie



To już kolejny dzień otwarty przy schronie bojowym zorganizowany przez Muzeum 4 PSP. (fot. Muzeum 4 PSP)

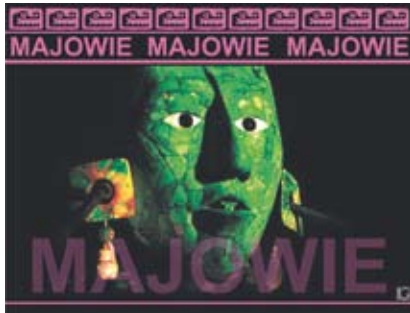
W niedzielę **15 kwietnia** w godz. 10.00-16.00 Muzeum 4 Pułku Strzelców Podhalańskich zaprasza na **dzień otwarty pod polski schron bojowy w Cieszynie-Boguszowicach** (pod przęsłami wiaduktu).

Na miejscu będzie można zwiedzić schron, obejrzeć dioramy historyczne, wystawę pojazdów zabytkowych, postrzelać z paintballu. Przejazdzka w wojskowym siodle czy wojskowa grochówka będą i tym razem jedną z atrakcji tego spotkania z historią.

Serdecznie zapraszamy!

Krzysztof Neściór
Muzeum 4 PSP

Majowie a koniec świata



Kim tak naprawdę byli Majowie? Jak zmieniała się ich kultura oraz jak powstawały ogromne kompleksy pośrodku samej dżungli? Chcąc zgłębić ich kulturę oraz znaleźć odpowiedzi na te i inne pytania trzeba wyruszyć w wirtualną podróż do Ameryki Środkowej i poznać ją od podstaw. Dopiero

po zapoznaniu się z ich tradycją oraz mentalnością możemy próbować odzyskać odpowiedzi na pytanie: czy rok 2012 będzie naszym ostatnim?

12 kwietnia zapraszamy do Klubu „Nasz Kącik” Cieszyńskiego Ośrodka Kultury na **prelekcję multimedialną „Majowie - Czy tajemniczy budownicy piramid przewidzieli koniec świata?”**. Poprowadzi ją archeolog Małgorzata Piwko. Początek wykładu o godz. 17.00, wstęp wolny.

Małgorzata Piwko – pochodzi z Cieszyna. Kończy studiować archeologię na Uniwersytecie Jagiellońskim. Píše pracę magisterską na temat roli kobiet w świecie Majów. Interesuje się też konserwacją zabytków i ochroną dóbr kulturowych.

COK

Równoległość struktur - grafiki i ceramika w COK

2 kwietnia o godz. 16.00 zapraszamy do Galerii Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Domu Narodowego” na **wernisaż wystawy grafik** Katarzyny Kroczek-Wasińskiej i **ceramiki** Anny Stawiarskiej pt. „Równoległość struktur”. Wystawa czynna będzie do 27 kwietnia.

Katarzyna Kroczek-Wasińska - zajmuje się grafiką cyfrową i multimedialną. W 2005 ukończyła z wyróżnieniem Akademię Sztuk Pięknych w Katowicach. Od 2005 pracuje w Katedrze Interdyscyplinarnej Kreacji Artystycznej na cieszyńskim Wydziale Artystycznym Uniwersytetu Śląskiego, gdzie obroniła pracę doktorską. Jest uczestnikiem ok. 70 wystaw krajowych i zagranicznych (Belgia, Chiny, Francja, Korea Południowa, Litwa, Macedonia, Niemcy, Rosja, Włochy) projektów badawczych, warsztatów, konferencji, autorem artykułów, laureatem nagród i wyróżnień: Grand Prix w I Biennale



Drzewa - ceramika Anny Stawiarskiej. (fot. COK)

Miniatury Cyfrowej, Płock 2007; wyróżnienie w VII Międzynarodowym Konkursie Graficznym na Eklibris, Gliwice 2007; nagroda „Praca Roku 2006”, Katowice 2007; (...)

▶ 4

Słoneczne przedszkole

W Galerii „Na Piętrze” Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Domu Narodowego” **od 3 kwietnia** można zobaczyć wystawę „Słoneczne przedszkole”.

Wystawa prezentuje prace przedszkolaków z Bażanowic. Inspiracją do ich tworzenia było samo życie. Dzieci rysowały, malowały oraz wykładały swoje ulubione zwierzęta, zabawki oraz skrywane marzenia. Obrazki zostały wykonane pod kierunkiem Wandy Hanslik.

Wernisaż wystawy odbędzie się



W COK będzie można zobaczyć prace dzieci z Bażanowic. (fot. COK)

3 kwietnia o godz. 17.00, wystawę oglądać można do 25 kwietnia. Serdecznie zapraszamy!

COK

Pieśni i poezja pasyjna w Kościele Jezusowym



Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cieszynie serdecznie zaprasza na **KONCERT PIEŚNI I POEZJI PASYJNEJ** „Pod krzyżem Twój pójdeć” w wykonaniu chóru parafialnych.

Koncert odbędzie się w **Niedzielę Palmową 1 kwietnia o godz. 16.00** w kościele Jezusowym. Zapraszamy!

Piotr Sikora

Wiosna w „Szarej”



Jedna z prac artystki Basi Bańdy. (fot. Galeria Szara)

Galeria Szara, ul. Srebrna 1, zaprasza do obejrzenia wystawy prac Basi Bańdy pt. „Wiosna”. Wystawa będzie czynna do 21 kwietnia.

Basia Bańda (ur. 1980), ukończyła malarstwo na ASP w Poznaniu (2006), dyplom w pracowni prof. Jarosława Kozłowskiego. Obecnie pracuje w Katedrze Sztuki i Kultury Plastycznej Uniwersytetu Zielonogórskiego. Mieszka w Zielonej Górze.

Wiosna jako narodziny i nowe życie ale też walka. W nowych obrazach Basi Bańdy powstaje brutalny baśniowy świat. Toczy się w nim nieustanna walka dobra ze złem, w której drapieżne zwierzęta polują na swoje ofiary jednocześnie same stając się zwierzyną. Każda śmierć jest symbolicznym przejściem, nowym życiem, przemianą, w której okaleczone postacie, rozszarpywane zwierzęta i rosnące z morderczą siłą rośliny odgrywiają malowniczy spektakl. Może on również symbolizować wewnętrzne konflikty, w które popadamy, ciężkie ale nie pozbawione optymizmu zmiany, gdzie dobro jednak jeszcze zwycięża.

Galeria Szara



Kino Piast

www.kinocieszyn.prv.pl | 33 852 04 26

30.03.-5.04. g. 18:30 HANS KLOSS. STAWKA WIĘKSZA NIŻ ŚMIERĆ
30.03-5.04. g. 14:30, 16:30 KRÓLEWNA ŚNIEŻKA (baśń/przygodowy/komedia, dubbing) USA, od 7 lat
30.03.-5.04. g. 20:30 RÓŻA (dramat) Polska, od 18 lat
10-12.04. g. 14:15 KRÓLEWNA ŚNIEŻKA
10-12.04. g. 20:30 RÓŻA
10-12.04. g. 18:30 3D MOTOCYKLE: JAZDA NA KRAWĘDZI (dokumentalny) Anglia, od 15 lat

Teatr im. A. Mickiewicza

www.teatr.cieszyn.pl | 33 857 75 90

3.04. g. 10.00 „LALKA” Bolesław Prus, SCENA POLSKA – Teatr w Czeskim Cieszynie. Adaptacja, reżyseria i scenografia - Bogdan Kokotek
13.04. g. 17.30 Kabaret ANI MRU-MRU - nowy PROGRAM 2012
16, 17.04. POWIATOWY PRZEGLĄD SZKOLNYCH ZESPOŁÓW ARTYSTYCZNYCH. Stowarzyszenie OLZA, Miasto Cieszyn, Starostwo Powiatowe

COK Dom Narodowy

www.domnarodowy.pl | 33 851 25 20

30.03. g. 17.00 „WIOSENNY KONCERT MAREŻEN” – wystąpią uczniowie ZSEG w C-nie
1.04. g. 8.00 WIOSENNE TARGI STAROCI
2.04. g. 16.30 „WESOŁEGO WYPLATANIA...” - warsztaty wikliniarskie
3.04. g. 8.00 „MATURZYSTO! ZDAJ EGZAMIN DOJRZAŁOŚCI Z... ŻYCIA” - XII akcja krwiodawstwa (org. Szkoła Organizacji i Zarządzania, Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, COK)
4.04. g. 16.00 W CYKLU: „BLIŻEJ NATURY: Oczyszczające i uzdrawiające dźwięki gongu i mis tybetańskich” - prelekcja Danuty Szewczyk (Koło Radiestetyków)
11.04. g. 17.00 W cyklu „Moje fascynacje” - spotkanie z Jolantą Dygoś, dyrektorką Przeglądu Filmowego „Kino Na Granicy”
12.04. g. 17.00 „MAJOWIE – CZY TAJEMNICZY BUDOWNICZOWIE PIRAMID PRZEWIDZIELI KONIEC ŚWIATA”

- prelekcja multimedialna archeolog Małgorzaty Piwko

13.04. g. 9.00 CIESZYŃSKA LIGA TALENTÓW – eliminacje konkursowe
14.04. CUD czyli Cieszyński Uniwersytet Dzieci: „Fizyka - Czy ludzkość można zmieścić w kostce cukru - cudowny świat kwantów”, spotkanie z dr inż. Marcinem Sobotą (org. UM, WSB, COK)
14.04. g. 20.00 Teatr CST (ul. Wypiańskiego 2, wejście od ul. Chrobrego) „SZLEMIEL” - premiera (bilety: 30 zł w CCI)
16.04. g. 10.00 W cyklu: „Żyj dzisiaj z myślą o jutrze - ŻYJ BEZ UZALEŻNIENIA” – finał konkursu teatralnego na scenki rodzajowe (dla młodzieży szkolnej) (org. Biuro Promocji Zdrowia Starostwa Powiatowego, COK)
 WYSTAWY

Galeria
30.03. WYSTAWA FOTOGRAFII SZKOŁY WOJTKA WANDZLA
2-27.04. „RÓWNOLEGŁOŚĆ STRUKTUR” – grafika Katarzyny Kroczek, ceramika Anny Stawiarskiej, wernisaż
2.04. g. 16.00
 Galeria „Na Piętrze”
3-25.04. „SŁONECZNE PRZEDSZKOLE” – prace dzieci z Publicznego Przedszkola w Goleszowie, oddział w Bażanowicach, wernisaż **3.04.** g. 17.00.

Książnica Cieszyńska

www.kc-cieszyn.pl | 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.
Do 2.06. wystawa „Wiek totalitaryzmów. Kiedy Bóg umiera...”

Biblioteka Miejska

www.biblioteka.cieszyn.pl | 33 852 07 10

2.04. g. 15.00 Niech żyje Wiosna – zajęcia plastyczne
3.04. g. 15.00 Klub Książkofanów – zajęcia literackie
10.04. g. 15.00 Dyżurny wtorek Czytelniczka
11.04. g. 15.00 Spotkanie z wychowanymi ZPSWR
13.04. g. 10.30 Moje ciało jest elastyczne – spotkanie z wychowanymi OREW
13.04. g. 15.00 Losowanie nagród wśród czytelników Czytelniczka
16.04. g. 15.00 Wiosna muzyką malo-

wana – zajęcia plastyczne

Muzeum 4 PSP

www.militariacieszyn.pl

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym – 604 833 667, Krzysztof Neścior.
15.04. g. 10.00-16.00 dzień otwarty przy polskim schronie bojowym w Cieszynie-Boguszowicach (pod przęsłami wiaduktu).

Muzeum Śląska Cieszyńskiego

www.muzeumcieszyn.pl | 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; poniedziałek nieczynne.

Do 31.03. „Cieszyński Biedermeier”

Muzeum Drukarstwa

www.muzeumdrukarstwa.eu | 33 851 16 30

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 695 217 850 lub osobiście.

Galeria Szara

www.galeriaszara.pl | 502 31 78 87

Do 21.04. wystawa prac Basi Bańdy pt. „Wiosna” (więcej: str. 2)

Zamek Cieszyn

www.zamekcieszyn.pl | 33 851 08 21

WYSTAWY

czynne codziennie 9:00 – 17:00

Do 15.04. „Najlepsze Projekty Dyplomowe”. Miejsce: Oranżeria.

Do 15.04. Babski dizjan. C'est la vie <Takie jest życie>. Miejsce: Zamek Sztuki.

SPOTKANIA:

2.04. g. 10:00-15:00 - Rola wzornictwa przemysłowego w procesie powstania nowego produktu. Miejsce: sala konferencyjna w Oranżerii Zamku Cieszyn.

Informacja Turystyczna, sklep z pamiątkami codziennie od g. 9:00 do 17:00.

Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja czynne codziennie g. 9:00-16:00.

IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, pon-pt. g. 10:00-16:00.

Harcerska Izba Tradycji - Dom Harcerza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym 33 852 43 75.

◀ 3

RÓŻNE...

30.03. g. 22.00 Koncert zespołu The Alternativ Pink Floyd w klubie studenckim „Panopticum”, ul. Bielska 62. Wstęp: 8 zł, studenci: 5 zł

1.04. g. 18.00, Koncert ZEAL i TO LEAVE A TRACE, Piwnica Teatralna, ul. Śrutarska 39, wstęp: 5 zł

4.04. g. 18.00 Koncert Karol Stryja in Memoriam, Kościół Jezusowy. Wstęp wolny.
10.04. g. 15.30 Bezpłatny wykład „Reumatoidalne zapalenie stawów” - dr n. med. Danuta Kapołka, sala konferencyjna Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Szpitala Śląskiego, ul. Chrobrego 4.

30.03. g. 17.00 Konsultacje społeczne nt. budynku strażnicy celniczej przy Moście Przyjaźni (Świetlica KP „Na Granicy”, ul. Zamkowa 1)



SPORT

Stadion „Pod Wałką”: ul. Kantora 10
Sala Sportowa MOSiR: Al. Jana Łyska 21
30.03.-01.04. Silesian Grand Prix - Międzynarodowy Turniej w curlingu, Hala Widowiskowo - Sportowa, ul. Sportowa 1

30.03. g. 17:30 Mecz Koszykówki Młodzików Młodszych MU 13: KS MOSiR Cieszyn - Czeladź, Sala Sportowa MOSiR

31.03. g. 10:00 Mecz Piłki Nożnej Ligi Okręgowej „A” Młodzików: TS Mieszko-Piast Cieszyn - Czarni-Góral Żywiec, Stadion „Pod Wałką”

31.03. g. 17:30 Mecz Koszykówki Młodzików Starszych MU 14: KS MOSiR Cieszyn - Czeladź, Sala Sportowa Gimnazjum nr 2 ul. Szymanowskiego 9

1.04. g. 10:00 Mecz Piłki Nożnej Ligi Okręgowej Młodzików Młodszych: TS Mieszko-Piast Cieszyn - Golezów, Stadion „Pod Wałką”

7.04. g. 15:00 Mecz Piłki Nożnej Seniorów Kl. „A”: TS Mieszko-Piast Cieszyn - LKS Hażlach, Stadion MOSiR Cieszyn

9.04. g. 11:30 Mecz Piłki Nożnej Ligi Okręgowej Juniorów Młodszych: TS Mieszko-Piast Cieszyn - Podbeskidzie Bielsko-Biała, Stadion „Pod Wałką”

14.04. g. 10:00 Mecz Piłki Nożnej Ligi Okręgowej „A” Młodzików: TS Mieszko-Piast Cieszyn - Błyskawica Drogomyśl, Stadion „Pod Wałką”

14.04. g. 11:30 Mecz Piłki Nożnej Ligi Okręgowej „A” Juniorów: TS Mieszko-Piast Cieszyn - Błyskawica Drogomyśl, Stadion „Pod Wałką”



ZA OLZĄ

ZA OLZĄ

Teatr - Scena Polska

4.04. g. 10.00 i 18.00 LALKA

14.04. g. 17.30 ŻELAZNA KONSTRUKCJA

Szlemiel - nowy spektakl w CST



14 kwietnia o g. 20.00 w Teatrze CST (ul. Wyspiańskiego 2, wejście od ul. Chrobrego) odbędzie się kolejny spektakl wg scenariusza i w reżyserii Bogusława Słupczyńskiego pn. „SZLEMIEL” (bilety do nabycia w CCI).

Szlemiel - opowiadania I. B. Singera to uczta dla czytelnika i inspiracja dla twórców teatralnych. My wybraliśmy opowiadanie o tym „Jak Szlemiel wędrował do Warszawy”. Aktualność motywu tej „wędrowki”, niezwykła malowniczość typów singerowskiego, żydowskiego miasteczka („Sztetl” Chełma), wzbudziła radosne zainteresowanie zespołu wykonawców. Bo przecież opowiadamy o sobie, o odwiecznych marzeniach ludzkich, które potrafią się spełniać w przewrotny, ale i piękny sposób. Bo łatwiej objąć świat marzeniami niż rozumem. Bo przecież zawsze idziemy do jakiejś „Warszawy” po szczęście, gdzie w końcu stanie się... jakiś cud. Wszystko po to by dokonać prostego życiowego odkrycia. Ten doskonale napisany tekst to także okazja do aktorskiego, komediowego „wyżycia się”.
Zapraszamy!

COK

Chrześcijański obraz człowieka



Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Republice Czeskiej zaprasza na międzypokoleniowe **spotkanie**, które odbędzie się w **środe, 4 kwietnia o godz. 17.00** w auli Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszyń przy ul. Hawliczka 213/13 (wejście od ulicy Bezručą).

Autorem prezentacji będzie ks. prałat dr Zygmunta Nabzdzyk. Tematem wykładu jest „Chrześcijański obraz człowieka”. *Rozważania przedświąteczne nad osobowością człowieka w świecie współczesnym. Człowiek i otaczający go świat. Antropocentrum XX wieku. Zagubienie świadomości bycia człowiekiem. Odzyskanie godności własnej i właściwego miejsca w świecie.*

Ks. prałat dr Zygmunta Nabzdzyk - były wykładowca teologii duchowości, adiunkt Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Opolskiego, autor kilku pozycji książkowych i licznych artykułów w periodykach. Zainteresowanie historyczne, szczególnie historią Śląska. Jest opiekunem Klubów Inteligencji Katolickiej Diecezji Opolskiej.

Danuta Chwajol

Spotkanie z Jolantą Dygoś

11 kwietnia w Domu Narodowym odbędzie się kolejne spotkanie z cyklu: „Moje fascynacje”. Bohaterką spotkania będzie Jolanta Dygoś, dyrektorka Przeglądu Filmowego „Kino Na Granicy”.

Jolanta Dygoś - polonistka, uczy w Szkole Podstawowej w Pogwizdowie. Pomysłodawczyni i dyrektorka Przeglądu Filmowego „Kino Na Granicy”. Prezes Stowarzyszenia „Kultura Na Granicy”. Wyróżniona nagrodą Miasta Cieszyna w dziedzinie kultury.

Początek spotkania o godz. 17.00, wstęp wolny. Zapraszamy!

Uwaga! 14 Festiwal „Kino Na Granicy” odbędzie się w dniach 28 kwietnia - 3 maja w Cieszynie i Czeskim Cieszyń.

COK

Równoległość struktur - grafiki i ceramika w COK

◀ 2

(...) Grand Prix I Międzynarodowej Wystawy Grafiki w Mińsku, 2008; wyróżnienie w Biennale Grafiki Cyfrowej w Gdyni, 2008; Nagroda Prezydenta miasta Katowic, 2010; nagroda naukowa za wyróżniającą pracę doktorską, Cieszyn 2010; wyróżnienie II Biennale Grafiki Cyfrowej w Gdyni, 2010.

Anna Stawiarska - absolwentka Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych (obecnie ASP) we Wrocławiu, Wydziału Ceramiki i Szkła. Dyplom uzyskała w 1980 r. w pracowniach prof. Ireny Lipskiej - Zworskiej i Rufina Kominka. Artysta ceramik, nauczyciel akademicki, arteterapeuta. W jej dorobku jest ponad dwadzieścia wystaw indywidualnych ceramiki unikatowej i rzeźby ceramicznej (m. in. w Pradze, Wrocławiu, Poznaniu, Częstochowie, Bolesławcu, Wałbrzychu). Brała udział w kilkudziesięciu wystawach zbiorowych ceramiki i interdyscyplinarnych w kraju i za granicą (m. in. w Krakowie, Sztokholmie, Paryżu, Pradze, Rzymie, Warszawie). Uczestniczka Międzynarodowych Plenerów Ceramiczno - Rzeźbiarskich w Bolesławcu. Prace jej autorstwa znajdują się w zbiorach: Muzeum Ceramiki w Bolesławcu, Muzeum w Chorzowie, Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu, miejskiej Galerii Sztuki w Częstochowie, Centrum Sztuki - Zamek Książ w Wałbrzychu.

COK

Koncert już w Wielką Środę!



Gabriel Urbain Fauré - francuski kompozytor, organista i pedagog przełomu XIX i XX wieku, autor wielu cenionych pieśni i utworów kameralnych oraz cieszącego się niesłabnącą popularnością Requiem. Wypracował oryginalny styl, szczególnie na gruncie harmonii, wywierając niebagatelny wpływ na młodsze pokolenie kompozytorów. Fauré odegrał wyjątkowo ważną rolę w kształtowaniu się muzycznego impresjonizmu czy szerzej - estetyki francuskiej muzyki I połowy XX wieku i dzieł jej najznakomitszych przedstawicieli - Ravela i Debussy'ego.

Urodzony w Pamiers, 12 maja 1845 roku, wykształcenie odebrał w szkole Louisa Niedermeyera, gdzie poza harmonią, kontrapunktem i nauką gry na fortepianie i organach, położono duży nacisk na studiowanie literatury pięknej i muzyki sakralnej, szczególnie dawnych mistrzów. W 1861 roku Fauré został uczniem Camile'a Saint-Saensa w klasie fortepianu. Zajęcia z Saint-Saensem, który zaznajomił go z muzyką Schumanna, Liszta i Wagnera szybko

wyewoluowały w naukę kompozycji. Po ukończeniu szkoły w latach '60 pracował jako organista w prowincjonalnych parafiach, w roku 1870 wrócił do Paryża. W tym czasie dużo podróżował po Europie, głównie na spektakle dramatów muzycznych Wagnera. Mimo głębokiej fascynacji Wagnerem, w muzyce Gabriela Fauré nie słycać żadnych wagnerowskich reminiscencji, co czyni go wyjątkowym wśród współczesnych mu kompozytorów. W latach osiemnastu latych Fauré poza szeregiem utworów kameralnych pracował nad Requiem Op.48. W 1896 roku zastąpił Masseneta na stanowisku profesora kompozycji w Konserwatorium Paryskim, a 9 lat później w roku 1905 objął fotel dyrektora Konserwatorium. Kompozycję w klasie Gabriela Fauré studiowali m.in. Maurice Ravel. W latach 1903-1921 pisywał jako krytyk do dziennika Le Figaro. Będąc człowiekiem wielkiej delikatności, unikał krytykanctwa i wdawania się w polemiki, dlatego opisywał wyłącznie pozytywne aspekty recenzowanych koncertów.

Na emeryturę przeszedł osiągnąwszy wiek 75 lat, w roku 1920. Ostatnie

lata życia kompozytora przebiegały pod znakiem chorób: sklerozy, choroby płuc wywołanej nałogowym paleniem i problemów ze słuchem, objawiających się słyszeniem wysokich tonów o tercję niżej, niskich tercję wyżej a środkowego pasma bez zmian. Gabriel Fauré zmarł 4 listopada 1924 roku w Paryżu. Pochowany został na cmentarzu Passy, gdzie kilka lat wcześniej spoczął Claude Debussy.

Fauré był mistrzem małych form, stąd przewaga w jego twórczości pieśni i utworów fortepianowych. Miał ogromną inwencję melodyczną, wręczliwość harmoniczną, poczucie proporcji, nie ulegając żadnym wpływom, doprowadził swoją sztukę do klasycznej prostoty i klarowności.

Wraz z Cezarem Franckiem reprezentuje narodową muzykę francuską. Prócz znakomitych pieśni i utworów fortepianowych, napisał sławną sonatę skrzypcową op. 13 i drobne liryki skrzypcowe, trio fortepianowe, dwa kwartety i kwintety fortepianowe, suitę orkiestralną, symfonię d-moll, utwory chóralne z orkiestrą, w końcu utwory religijne: Requiem d-moll, Op. 48 i mszę na 3 głosy żeńskie z organami.

Wydział Kultury/stretto.pl

Startuje Śląska Rzec 2011



Zamek Cieszyn już po raz siódmy organizuje konkurs „Śląska Rzec”. To jedyny regionalny konkurs designu w Polsce, promujący w kraju i za granicą innowacyjne śląskie firmy i organizacje.

Konkursowe nagrody i wyróżnienia są przyznawane w kategoriach: produkt oraz grafika użytkowa, w tym komunikacja wizualna i multimedia. W tej edycji wprowadzono jeszcze jedną kategorię: usługę.

Zapraszamy do udziału projektantów, przedsiębiorców, organizacje pozarządowe, samorządy, instytucje kultury z terenu Śląska, których produkty, projekty graficzne i usługi zostały wdrożone w 2011 roku. Konkurs jest organizowany w ramach drugiej edycji projektu „Design Silesia”.

Zgłoszenia przyjmujemy do 16 kwietnia 2012 roku. Tegorocznych zwycięzców poznamy 15 czerwca podczas uroczystej gali w Zamku Cieszyn, połączonej z otwarciem wystawy nagrodzonych projektów. Regulamin konkursu, formularz zgłoszeniowy i szczegółowe informacje można znaleźć na: www.slaskarzec.pl lub www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

O współpracy projektantów i przedsiębiorców

Jaka jest rola wzornictwa przemysłowego w procesie powstania nowego produktu? Będzie można przekonać się w Zamku Cieszyn podczas spotkania poświęconego współpracy projektantów i przedsiębiorców. Gośćmi będą: Janusz Konaszewski, architekt i projektant, Michał Drożdż, dyrektor Działu Badań i Rozwoju Produktów ZELMER oraz Andrzej Sobaś, projektant wzornictwa przemysłowego.

Spotkanie odbędzie się 2 kwietnia (godz. 10.00-15.00). Zainteresowani udziałem są proszeni o **przesłanie zgłoszeń do 30 marca**. Formularze oraz szczegółowy program można znaleźć na www.zamekcieszyn.pl.

Spotkanie z ekspertem „Rola wzornictwa przemysłowego w procesie powstania nowego produktu” realizowane jest w ramach drugiej edycji projektu „Design Silesia”.

Zamek Cieszyn

Konkurs „Cieszyn miastem kwiatów i zieleni”



Organizatorzy zapraszają wszystkich właścicieli ogrodów, którzy chcieliby się pochwalić swoim dziełem do zgłaszania się do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego (tel. 33 4794272, e-mail: ochrona@um.cieszyn.pl).

Do udziału w konkursie zapraszamy również posiadaczy ukwieconych balkonów oraz administratorów terenów zielonych należących do wspólnot mieszkaniowych, osiedli mieszkaniowych i przedsiębiorstw. **Termin przyjmowania zgłoszeń upływa w dniu 30 kwietnia 2012 r.** Zachęcamy Państwa gorąco do udziału w konkursie.

Wydział OŚR

Taneczne talenty poszukiwane



Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza do udziału w II Cieszyńskim Konkursie Tańca w zakresie tańca nowoczesnego. Konkurs ma zasięg powiatowy, przeznaczony jest dla amatorów, zespołów i solistów. **Konkurs odbędzie się 16 maja 2012, zgłoszenia przyjmowane są do 7 maja.** Regulamin i bliższe informacje w COK, tel. 33 851 25 20, www.domnarodowy.pl.

COK



Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Cieszynie serdecznie zaprasza na „Kiermasz Wielkanocny”, który odbędzie się **4 kwietnia na Rynku w godz. od 13.00 do 17.00**. Podczas kiermaszu można będzie nabyć pyszne ciastka: mazurek, babka, makowiec oraz dekoracje wielkanocne.

Dochód z akcji zostanie w całości przeznaczony na budowę Centrum Kształcenia i Wymiany Doświadczeń „Ekozofia Niepełnosprawnych” w Bażanowicach.

PSOUU

Przedsiębiorcy z wizytą w Strefie Wolności

Klub Przedsiębiorcy zaprasza na kwietniowe spotkanie. „*W tym roku wprowadziliśmy nową formułę spotkań. Część z nich odbywać się będzie nie tylko w Zamku Cieszyn, ale także w cieszyńskich firmach*” – tłumaczy Anna Kańska-Górniak, koordynator Klubu Przedsiębiorcy.

Miejszem kwietniowego spotkania będzie **Strefa Wolności**, którą prowadzi Janusz Mendera. Opowie on jak udało się dokonać tak ogromnej metamorfozy, dzięki której stara i zdewastowana hala stała się miejscem przyjaznym osobom w każdym wieku. Będzie też można przetestować ścianę wspinaczkową, czy wziąć udział w zajęciach Tai Chi. Osoby pragnące skorzystać z oferty powinny zabrać ze sobą strój i obuwie sportowe.

Spotkanie odbędzie się **18 kwietnia** w siedzibie firmy przy ul. Stawowej 6 (budynek Miejskich Hal Targowych, byłej TERMIKI) w Cieszynie. **Początek godz. 17.30**, zakończenie jest planowane na 20.00. **Organizatorzy zapraszają klubowiczów, przedsiębiorców, studentów i pracowników naukowych, przedstawicieli samorządów oraz mediów.** Mile widziane potwierdzenie obecności do 16 kwietnia: tel. 33 8510 821 w.21 lub biuroklub@zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

Dla pompy z pompą

Pragniemy poinformować o zbliżającej się, zakrojonej na szeroką skalę **akcji charytatywnej** pod hasłem „Pompa z pompą”, która zostanie przeprowadzona **13 kwietnia** w Szkole Podstawowej nr 3 w Cieszynie (ul. Hallera 8). Celem akcji jest zebranie środków pieniężnych **dla trzech potrzebujących pomocy chłopców**. Część pieniędzy ma być przeznaczona na zakup pomp insulinowych, stąd hasło przyświecające akcji.

W przygotowania zaangażowali się wszyscy nauczyciele, wielu uczniów i rodziców. Rozpoczęcie planowane jest na godzinę 17.00. W ciągu kilku godzin goście, którzy zechcą wesprzeć naszych podopiecznych, będą mieli okazję zobaczyć wiele atrakcji. Dla widzów zaśpiewają członkowie drużyny Halinki Mlynkowej z programu „Bitwa na głosy”, studenci cieszyńskiej Filii UŚ przedstawią scenkę pojedynku średniowiecznych rycerzy, wystąpi także chór z LO im. A. Osuchowskiego. Uczniowie SP3 pod okiem nauczycieli przygotowują barwne i różnorodne występy i pokazy talentów. W salach lekcyjnych będą czekały na dzieci atrakcje, np. warsztaty taneczne, malowanie twarzy czy spotkanie ze zwierzętami w minizoo.

Po pokazach będzie można odwiedzić kawiarenkę, oferującą pyszne ciastka i kawę. Na korytarzach przygotowane zostaną wystawy z pracami uczniów, które będzie można zakupić, wspomagając również tym samym akcję.

W trakcie akcji na terenie szkoły otwarty będzie również punkt „Zostań potencjalnym dawcą szpiku”, w którym będzie można zarejestrować się bezpłatnie.

Dyrekcja, grono pedagogiczne i uczniowie SP3



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Przedszkolaki zapraszają

Mały miłośniku tańca i muzyki, czy muzyku zawodowy - nie szukaj w naszych działaniach głębokich zamierzeń, ale raczej pomysłowej zabawy ze sztuką. Kolejny bowiem raz przedszkolaki cieszyńskich publicznych placówek w ramach prowadzonych zajęć teatralnych projektu unijnego „Przedszkole miejscem zabaw i wszechstronnego rozwoju” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego będą prezentować się w programie artystycznym w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie. Tym razem zabiorą

nas w krainę muzyki, gdzie tanecznym krokiem zwiedzimy świat. Wyruszamy z Polski na wschód i zachód, ogarniemy tańcem kulę ziemską. Rozbrzmiewać będzie muzyka, do której będziemy starali się dotrzymać kroku. Nasz taniec połączy powagę, uprzejmość i przyjemność.

Zapraszamy do świątyni tańca i muzyki 25.05.2012 r. o godz. 17.00 i 26.05.2012 r. o godz. 16.00.

Projekt pod nazwą „Przedszkole Miejscem zabaw i wszechstronnego rozwoju” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

*Koordynator Zadania
Czesława Itner*

Konkurs dla dzieci



Zapraszamy wszystkie dzieci do udziału w konkursie pt. „**Jak wygląda Dziwołążek Wspaniały?**”. Jest to konkurs artystyczno-językowy dla dzieci w wieku od 5 do 11 roku życia.

Zadanie polega na stworzeniu **pracy artystycznej (malarskiej lub rzeźbiarskiej)**, która przedstawia według własnego pomysłu postać Dziwołążka Wspaniałego. Jak wygląda, co je, gdzie mieszka, co lubi robić.

Praca powinna mieć format A3 (wiel-

kość dwóch kartek z tradycyjnego bloku rysunkowego). Do pracy należy załączyć krótki opis Twojego Dziwołążka w języku angielskim (młodsze dzieci od 5 do 7 roku życia: kilka pojedynczych wyrazów, starsze dzieci od 8 do 11 roku życia: kilka pełnych zdań).

Na twórców najciekawszych pomysłów czekają wspaniałe nagrody, w tym miesięczny udział w zajęciach Art Academy w Studio Edukacji CREATOR.

Prace należy dostarczyć do dnia 4 kwietnia do Studia Edukacji Creator, ul. Sienkiewicza 4/3, tel. 33 851 02 37, www.studiocreator.edu.pl.

Studio Edukacji Creator



RELACJE

Fundacja prowadzi szkolenia dla więźniów

W cieszyńskim zakładzie karnym zakończyły się szkolenia interpersonalne dla więźniów, prowadzone przez Fundację Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem” w ramach projektu „Bądźmy razem – coaching spółdzielni socjalnych na terenie Cieszyna”. Od początku stycznia do końca marca 24 osadzonych, podzielonych na 6-osobowe grupy, mogło nauczyć się między innymi: jak budować zespół, w jaki sposób odnaleźć się na rynku pracy oraz czym są spółdzielnie socjalne i jak takie przedsiębiorstwo założyć. W sumie zostało zrealizowanych 7 tematów.

Dalsza część projektu przewiduje szkolenia zawodowe dla osadzonych w zakładzie karnym, które będą trwały do końca października bieżącego roku. Szkolenia będą odbywać się w znajdującym się na terenie więzienia warsztacie stolarsko-ślusarskim i skorzysta z nich 10 osób. Celem zajęć będzie wyposażenie osadzonych w umiejętności, które pozwolą im na powrót na rynek pracy po opuszczeniu zakładu karnego.

W ostatniej części projektu więźniowie wykonają wolontarystycznie dla wybranych placówek opiekuńczo-wychowawczych drobne prace remontowe. Pomogą im w tym objęte projektem spółdzielnie socjalne.

Projekt „Bądźmy razem – coaching spółdzielni socjalnych na terenie Cieszyna” jest finansowany w ramach Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich, wspieranego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. Jego celem jest umożliwienie osobom bezrobotnym, niepełnosprawnym i osadzonym w zakładzie karnym reintegracji społeczno-zawodowej, a także zdobycia nowych umiejętności, znacznie zwiększających ich szanse na rynku pracy.

FRPS „Być Razem”

Sukces w międzynarodowym konkursie



Anna Trefon - zajęła I miejsce na Międzynarodowym Konkursie Harfowym im. Franza Josefa Reinla we Wiedniu (fot. Jolanta Mysińska)

W dniu 11 marca Anna Trefon, pierwsza harfa z tych, co z roku na rok piękniej kwitną w Cieszynie, zajęła I miejsce na Międzynarodowym Konkursie Harfowym im. Franza Josefa Reinla we Wiedniu.

Jest to kolejny sukces tej młodej artystki, która obecnie jest na studiach magisterskich w Akademii Muzycznej w Katowicach w klasie prof. Helgi Storck. Była ona moją pierwszą (i przez rok jedyną) uczennicą, dla której została powołana do życia klasa harfy w szkole muzycznej w Bielsku-Białej. Często grywałyśmy na różnych koncertach w Cieszynie: najpierw każda solo, potem w duecie. Teraz uczę gry na harfie tuzin młodych adeptów sztuki (na ostatnim koncercie w Café Muzeum grał oktett harfowy), a Ania odnosi międzynarodowe sukcesy. Jest się z czego cieszyć w tym Cieszynie.

Ewa Jaślar-Walicka

Po IV edycji Festiwalu Nauki



W dniach 14-18 marca w naszym mieście przeprowadzono czwartą już edycję Festiwalu Nauki. Jak zwykle nie brakowało atrakcyjnych wykładów i prezentacji. Ekstremalne zjawiska pogodowe, skuteczne negocjacje, horror jako źródło wiedzy o kulturze, gęba bez retuszu czyli społeczeństwo w obiektywie to tylko niektóre z tematów wykładów, jakie Wyższa Szkoła Biznesu w Cieszynie zorganizowała w ramach imprezy, która została wsparta finansowo przez Gminę Cieszyn.

Główną ideą Festiwalu Nauki była promocja i upowszechnienie wśród mieszkańców Cieszyna oraz całego powiatu najważniejszych osiągnięć naukowych. Celem przedsięwzięcia była prezentacja instytucji naukowych, badawczych, kulturalnych oraz promocja ich dorobku. W sposób przystępny i zrozumiały, a jednocześnie ciekawy zdołano przekazać wiedzę na temat praktycznego wykorzystania osiągnięć nauki. Kolejnym założeniem przyświecającym Festiwalowi była idea uczenia się przez całe życie, którą naszemu przedsięwzięciu z pewnością udało się wypełnić.

Festiwal w obecności Burmistrza Miasta Mieczysława Szczurka oraz Dziekana Wydziału Zamiejscowego WSB w Cieszynie dr Joanny Stuglik swoim spektakularnym wykładem zainaugurował Fryderyk Karzełek. Wykład pt. „Ekspert czy Biznesmen - jak pozycjonować siebie na rynku pracy” dotyczył wyboru ścieżki życiowej w perspektywie przyszłego pracownika i pracodawcy. Uczestnicy mogli dowiedzieć się czy bezpiecznie jest pracować na etacie, doskonalić się i osiągnąć status eksperta w danej dziedzinie lub może zaryzykować i prowadzić własną działalność gospodarczą.

Fryderyk Karzełek - Prezes Polskiego Doradztwa Finansowego Sp. z o.o., twórca słynnej szkoły „Sprzedaży Naturalnej”, autor „Deklaracji Praw Człowieka Myślącego”, „Dekalogu Komunikacji”; wiedzę praktyczną i teoretyczną nabył m.in. w Deutsche Bank, Banku Rothschilda, na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie oraz u wielu najwybitniejszych autoritetów europejskich, do których należą: Bodo Schaefer, Jurgen Hoeller, Emile Ratelband, Lothar Seiwert, Vera Birkenbihl.

Wydział Kultury

Chór z wizytą w Bawarii

W dniach 23-26 lutego Wyższobramski Chór Kameralny Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Cieszynie przebywał w Bawarii. Cieszyński zespół stanowił trzon polskiej delegacji, która wraz z ks. biskupem Jerzym Samcem uczestniczyła w otwarciu corocznej akcji pomocowej „Ofiara Pasyjna – Nadzieja dla Europy Wschodniej” („Fastenopfer - Hoffnung für Osteuropa”), zorganizowanym tym razem w bawarskim Fürstenfeldbruck. W jej ramach w czasie Wielkiego Postu w niemieckich parafiach ewangelickich zbierane są pieniądze na dofinansowanie projektów kościelnych przeprowadzanych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej. Dochód z tegorocznej akcji przeznaczony zostanie na projekty poświęcone pracy młodzieżowej w Polsce i na Ukrainie. Kościół Ewangelicko-Augsburski w Polsce zaprezentował plan rewitalizacji „Międzynarodowego Centrum Dzieci i Młodzieży w Sorkwicach na Mazurach”, gdzie od wielu lat organizowane są ogólnopolskie obozy młodzieżowe.

Tegoroczna inauguracja akcji prowadzona była pod hasłem: „My – zwyciężamy razem” („Wir – Gemeinsam gewinnt”) i nawiązywała do organizowanych w tym roku w Polsce i na Ukrainie Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej. Program uroczystości obejmował konferencję inauguracyjną w auli miejscowego gimnazjum oraz wieczorny koncert chórów w wypełnionym po brzegi kościele. W niedzielę w trakcie świątecznego nabożeństwa zwierzchnicy kościołów z Niemiec, Polski i Ukrainy dokonali oficjalnego otwarcia zbiórki. Na zakończenie uroczystości zgromadzeni goście udali się do sali konferencyjnej miejscowego banku, gdzie burmistrz Fürstenfeldbruck oraz przedstawiciele władz samorządowych podzielili się swoimi pozytywnymi doświadczeniami z poprzednich edycji akcji oraz zainicjowanych międzynarodowych kontaktów.

Oprawę muzyczną weekendowych uroczystości sprawował Wyższobramski Chór Kameralny pod dyktando Piotra Sikory. Zespół dał za granicą cztery koncerty, podczas których zaprezentował szeroki repertuar pieśni kościelnych, polskich utworów świeckich oraz pieśni regionalnych, zakładając przy tym tradycyjne stroje cieszyńskie i góralskie. Prócz obowiązków chórzystki zwiedzili również Monachium, gdzie skosztowali tradycyjnych bawarskich specjałów. Członkowie zespołu składają serdeczne podziękowania dla Wydziału Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego w Cieszynie za udostępnienie materiałów promocyjnych miasta w języku niemieckim, którymi obdarowani zostali niemieccy partnerzy projektu.

Piotr Sikora

Nie lubię słowa Zaolzie

16 marca w Książnicy Cieszyńskiej odbyło się kolejne **spotkanie z cyklu „Zaolzie teraz”**. Jego bohaterem był **Mariusz Wałach**, przedsiębiorca, współzałożyciel firmy Walmark i współtwórca jej światowego sukcesu, potwierdzonego tytułem przedsiębiorcy roku 2010 Republiki Czeskiej w konkursie organizowanym przez fundację Ernst & Young. Spotkanie zatytułowane „Nie lubię słowa Zaolzie” prowadził red. Mirosław Sokół, dziennikarz i producent telewizyjny, autor cyklicznych programów o tematyce zaolziańskiej na antenie TVP Polonia i TVP Katowice.

Inaczej niż podczas wcześniejszych spotkań w cyklu „Zaolzie teraz”, tym razem tylko krótsza część rozmowy poświęcona została biografii i dorobkowi bohatera wieczoru, a uwaga publiczności skupiła się na jego poglądach dotyczących położenia społeczności polskiej na Zaolziu. Wyjaśniając nieco prowokacyjny tytuł, jaką otrzymała zapowiadana z nim rozmowa, M. Wałach zaakcentował swoje ścisłe związki z Zaolziem i przywiązanie do tego regionu, wyraźnie za to zdystansował się od prób budowy nowej zaolziańskiej tożsamości, tworzonej w opozycji do polskich tradycji Śląska Cieszyńskiego, którego Zaolzie stanowi – jak podkreślił – integralną część, sztucznie przed 92 laty odseparowaną od całego regionu. W tym kontekście zauważył, iż granica na Olzie, jakkolwiek po wejściu Polski i Republiki Czeskiej do strefy Schengen w praktyce przestała istnieć, nadal pozostaje obecna „w głowach” wielu Zaolziaków, zacieraając pamięć o historycznej wspólnotie spajającej mieszkańców obu brzegów Olzy. Ostrzegając, że niechęć do odtwarzania więzi łączących zaolziańskich Polaków z mieszkańcami polskiej części Śląska Cieszyńskiego, a niekiedy wręcz otwarcie demonstrowana odrębność względem Polski i Polaków, skazują zaolziańską społeczność na los coraz bardziej kurczącego się getta. Zjawisko to szczególnie wyraźne odzwierciedlenie znajduje w roli, jaką na Zaolziu odgrywa gwara. Mimo iż podlega ona postępującej degeneracji, stając się żargonem niezrozumiałym poza granicami regionu, samą swoją obecnością usprawiedliwia zdaje się porzucenie przez Zaolziaków żywego języka polskiego, dając im iluzję kulturowania dziedzictwa przodków. Dokąd prowadzi ten sposób myślenia dobitnie unaoczniają deklaracje młodych ludzi, twierdzących, że choć nie są Czechami, nie są także Polakami, ponieważ ich językiem ojczystym jest

„po naszymu”, a ojczyzną... Zaolzie. Pytając w tym kontekście o nieistniejącą „definicję”, wzorzec Polaka, do którego rdzenny mieszkaniec Zaolzia ma się jakoby różnić, Mariusz Wałach wskazał, iż Zaolziacy mają tak samo dobre prawo, by czuć się członkami narodu polskiego, jak podhalańscy górale, Kaszubi, mieszkańcy podwileńskich wiosek, czy obywatele stolicy, których polskość, mimo oczywistych różnic regionalnych, nikt przecież nie poddaje w wątpliwość. Również własną tożsamość narodową Mariusz Wałach jednoznacznie zdefiniował jako polską, podkreślając równocześnie iż na płaszczyźnie regionalnej woli identyfikować się nie jako „Zaolziak”, ale – szerzej – „Cieszyński” (Ślązak cieszyński).

Jak zrodziła się tak mocna tożsamość, można się było dowiedzieć w pierwszej części spotkania, podczas której gość Książnicy Cieszyńskiej, odpowiadając na pytania Mariusza Sokoła, mówił o przeszłości swojej rodziny i przekazywanym z pokolenia na pokolenie wartościom patriotycznym i religijnym, szczególną uwagę poświęcając swojemu pradziadkowi, Andrzejowi Wałachowi, na przełomie XIX i XX w. gospodarującemu na gruntach w Bystrzycy, któremu miejscowość ta zawdzięczać miała swój rozwój i zasobność. Andrzej Wałach był założycielem miejscowego kółka rolniczego, przez lata prowadził też jego bibliotekę (w rodzinnym archiwum zachował się jej inwentarz, uwzględniający aż pięć egzemplarzy „Pana Tadeusza”), współtworzył bystrzyckie bractwo trzeźwości i zbudował miejscową szkołę, a w 1914 r. jego skromna góralska chata stała się kwaterą Edwarda Rydza-Śmigłego i samego Józefa Piłsudskiego, który wizytując stacjonujące w okolicach Jabłonkowa oddziały Legionów Polskich, w Bystrzycy uległ wypadkowi samochodowemu i jako rekonwalescent przez cztery dni mieszkał u Wałachów. Wspominając pradziadka, Mariusz Wałach wskazywał na jego talenty organizacyjne i przedsiębiorczość, które wykorzystywał przede wszystkim dla dobra wspólnego. Podkreślał, że także obecnie współtworzona przez niego firma „Walmark” w swojej działalności stara się kierować podobnymi wartościami, angażując się na rzecz lokalnej społeczności i wspierając inicjatywy polskich organizacji.

Wokół roli polskiego przedsiębiorcy na Zaolziu i jego obowiązków względem własnej grupy narodowej skoncentrowała się także znaczna część dyskusji z udziałem publiczności, wyjątkowo licznie przybyłej na spotkanie do Książnicy.

Brzechwolandia w Bibliotece

W dniu 1 marca w siedzibie Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, pełniącej zadania biblioteki powiatowej, odbyło się uroczyste podsumowanie powiatowego konkursu plastycznego pt. „Baśniowy świat Jana Brzechwy”, organizowanego w ramach akcji Ferie z Biblioteką 2012.

Wiersze Brzechwy charakteryzujące się ogromnym humorem i fantazją zna każde dziecko. Stąd też zainteresowanie konkursem było ogromne, zarówno wśród czytelników bibliotek, w tym uczniów szkół podstawowych, jak i przedszkolaków. Na konkurs wpłynęło 220 prac ilustrujących kolorowy świat Pana Brzechwy. Celem konkursu było przybliżenie twórczości polskiego poety, popularyzacja literatury dziecięcej oraz rozwijanie fantazji i wyobraźni twórczej.

Oceny nadesłanych prac dokonało trzyosobowe jury w składzie: Anna Ptasieńska – przewodnicząca komisji, Daria Wieteska oraz Beata Parchańska. Przyznanych zostało łącznie 25 nagród w tym 2 wyróżnienia specjalne. Kryteria oceny stanowiły m.in.: zgodność prac z tematem konkursu, pomysłowość i kreatywność oraz staranność wykonania. Dyplomy i nagrody laureatom wręczyli Mieczysław Szczurek – Burmistrz Miasta Cieszyna oraz Marcin Ślęk – Członek Zarządu Starostwa Powiatowego w Cieszynie. Wśród laureatów znaleźli się: Jowita



Podsumowanie konkursu plastycznego „Baśniowy świat Jana Brzechwy”. (fot. BM)

Jakubek, Kamila Krużolek, Dawid Siewiera, Katarzyna Rakowska, Paulina Piechaczek (MBP w Ustroniu), Laura Kacyrz (Świetlica Środowiskowa Krytyki Politycznej), Nadia Bujok (MBP w Wiśle), Maja Cizek i Bartosz Faruga (GBP w Chybiu), Nadia Bury, Stanisław Kapaś, Wiktoria Legierska, Iga Waszut (GBP w Istebnej), Sara Bocek i Ewelina Jałowiczor (GBP w Istebnej - Filia w Jaworzynce), Oliwia Golik i Mateusz Kukuczka (GBP w Istebnej - Filia w Jaworzynce), Michalina Tomczak (MBP w Strumieniu), Agata Marsula (GBP w Brennej), Emanuela Jurkantowicz (GBP w Goleszowie), Aleksandra Czech (Szkola Podstawowa nr 2 w Cieszynie),

Rudolf Raszka i Klaudiusz Kapuśniak (Ośrodek Szkolno-Wychowawczo-Rehabilitacyjny w Cieszynie), Aleksander Banot (Macierz Ziemi Cieszyńskiej Koło Mnisztwo), Weronika Bogacz (BP w Skoczowie) oraz Damian Struk (Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Międzyrzeczu Podlaskim) i Hubert Gorzołka (GBP w Istebnej).

Po uroczystości wręczenia nagród organizatorzy przygotowali dla dzieci niespodzianki m.in. zagadki dotyczące twórczości Jana Brzechwy oraz wspólny seans filmowy 3D Podróż na Tajemniczą Wyspę w cieszyńskim Kinie Piast.

BM

Nie lubię słowa Zaolzie



◀ 8

Inna kwestią, która wzbudziła zainteresowanie jego uczestników, był status zaolziańskich Polaków, którzy obecnie znajdują się na swojej ziemi w mniejszości, ale – zdaniem Mariusza Wałacha – jako rdzenni mieszkańcy Zaolzia powinni czuć się jego pełnoprawnymi gospodarzami. Z tego powodu gość wieczoru, zadeklarował, iż podobnie, jak nie lubi słowa Zaolzie, równie negatywnie odnosi się do używanego względem zaolziańskich Polaków określenia „mniejszość narodowa”. Odpowiadając na pytanie o oczekiwania, jakie zaolziańscy Polacy

mają w stosunku do swoich rodaków zamieszkałych w polskiej części Śląska Cieszyńskiego, Mariusz Wałach zaapelował, żeby zechcieli oni przynajmniej zauważyć, iż po drugiej stronie Olzy nie mieszkają wyłącznie Czesi i aby nie mówili, przekraczając granicę na Olzie, że idą „do Czech”, ale „na Zaolzie”.

Przebieg spotkania, a także wyświetlane w jego trakcie materiały ilustracyjne zostały zarejestrowane w postaci nagrania video, które już niebawem udostępnione zostanie w internecie. A następne, piąte spotkanie z cyklu „Zaolzie teraz” odbędzie się w piątek, 20 kwietnia o godz. 17.00 w sali konferencyjnej Książnicy Cieszyńskiej. Tym razem jego uczestnicy będą mieli oka-



Mariusz Wałach (z lewej) i prowadzący spotkanie w Książnicy Mirosław Sokół. (fot. z archiwum Książnicy Cieszyńskiej)

zję wysłuchać rozmowy z księdzem dr. Walerianem Bugelem, katolickim teologiem, z którym wywiad poprowadzi znana już uczestnikom cyklu redaktor Otylia Tobała. Zapraszamy!

Książnica Cieszyńska

„Być Razem” współpracuje z Akademią Sztuk Pięknych

Akademia Sztuk Pięknych w Katowicach ogłosiła konkurs na zaprojektowanie „Dobrego Produktu dla Śląska”. Do współpracy przy konkursie została zaproszona Fundacja Rozwoju Przed-

siębiorczości Społecznej „Być Razem”.

Zadaniem uczestników konkursu jest zaprojektowanie przedmiotu promującego województwo śląskie. Produkt ma nawiązywać do kultury województwa,

pozostając jednocześnie przedmiotem funkcjonalnym i użytecznym. Zostanie on wyprodukowany w warsztatach Fundacji „Być Razem”. Umowa o współpracy między katowicką ASP a Fundacją została podpisana 6 marca podczas konferencji odbywającej się w siedzibie uczelni.

FRPS „Być Razem”

Zespół ma już 20 lat!

17 marca w Teatrze im. Adama Mickiewicza mogliśmy oglądać koncert Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej. Koncert był wyjątkowy, gdyż dzieciaki obchodziły jubileusz 20-lecia istnienia zespołu. Wielkie oklaski, dużo kwiatów oraz cukierki dla małych pociech były podziękowaniem za trud i serce włożone w ich pracę. W czasie trwania koncertu mogliśmy oglądać bogaty repertuar, w którym mali artyści pokazali tańce cieszyńskie, kaszubskie, beskidzkie, górnośląskie, żywieckie, a najmłodszy tancerze przedstawili „fantazję zielonej pół nutki”.

Pomimo iż dla niektórych dzieci koncert był debiutem na wielkiej scenie, a na ich występ surowym okiem spoglądała komisja CIOFF oceniająca ich umiejętności, młodzi artyści spisali się na medal. Potwierdzeniem ich sukcesu jest otrzymanie certyfikatu upoważniającego do reprezentowania Polski na festiwalach organizowanych przez CIOFF przez najbliższe 5 lat. W komisji zasiadła choreografka tańca ludowego Wiesława Hazuka i muzyk Jerzy Dynia.



Potwierdzeniem sukcesu zespołu jest otrzymanie certyfikatu upoważniającego do reprezentowania Polski na festiwalach organizowanych przez CIOFF (Międzynarodowa Rada Stowarzyszeń Folklorystycznych, Festiwal i Sztuki Ludowej). (fot. Marcin Kamiński)

Do osiągnięcia tak wielkiego sukcesu przyczyniły się bez wątpienia osoby pracujące na co dzień z dziećmi i młodzieżą. Anna Gociek, choreograf, poświęciła dużo czasu oraz serca w stworzenie układów tanecznych. Za przygotowanie pociech od strony wokalnej należą się podziękowania Marii Foltyn. Akompaniатorem na próbach tanecznych była Anna Guzdek. Za przygotowanie kapeli odpowiedzialny był Franciszek Widnic. Zaś nad całością czu-

wała dyrektor zespołu Karolina Małysz. Z całego serca dziękujemy sponsorom i darczyńcom, na których pomoc zawsze możemy liczyć. Chcemy szczególnie podziękować Teresie i Rudolfowi Raindom, Urszuli i Eugeniuszowi Kwiczalom oraz Józefowi Maciejczkowi.

Organizacja koncertu jubileuszowego została dofinansowana przez Starostwo Powiatowe w Cieszynie oraz Urząd Miejski w Cieszynie, za co serdecznie dziękujemy.

ZPZiTZC

Regionalnie w dwójce



Już po raz dwudziesty w Szkole Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie odbył się konkurs gwary „Godómy po naszymu”. W tym roku wyjątkowo został podzielony na dwa etapy – szkolny i międzyszkolny.

„Biorąc pod uwagę sugestie dyrektora szkoły, postanowiłam, że pierwsza edycja tegorocznego konkursu odbędzie się 29 lutego. Data ta zdarza się raz na cztery lata, dlatego uznaliśmy, że należy ją podkreślić i zorganizować w naszej szkole Dzień Regionalny” – mówi organizator konkursu Aleksandra Melcher-Maślińska.

Punktem kulminacyjnym tego wyjątkowego dnia był półfinał konkursu gwary. Rywalizacja odbyła się w dwóch kategoriach (proza, poezja) i dwóch grupach wiekowych (kl. I – III, kl. IV – VI). Zadaniem uczniów było zaprezentować fragment tekstu pisanego gwara.

Obchodom Dnia Regionalnego towarzyszyło wiele atrakcji: prezentacja multimedialna pt. „Cieszyn w starej fotografii”, występ zespołu R. Sudlitz, prelekcja na temat stroju regionalnego, którą wygłosiła Marta Oskwarek.

Zwycięzcy mieli okazję zaprezentować swoje gwarowe umiejętności 14 marca 2012 r., kiedy to odbył się drugi etap konkursu. W etapie międzyszkol-



Uczestnicy konkursu „Godómy po naszymu” wraz z nauczycielami w strojach regionalnych. (fot. SP 2)

nym wzięli udział przedstawiciele cieszyńskich szkół: Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 3, Szkoły Podstawowej nr 4 oraz Katolickiej Szkoły Podstawowej.

„Uczniowie zaprezentowali wysoki poziom recytacji zarówno wierszy, jak i fragmentów prozy. Uroczystego charakteru wydarzeniu nadało przygotowanie oprawy plastycznej, regionalne stroje uczestników (uczniów i nauczycieli) oraz występ zespołu prezentującego

program piosenki i tańce regionu. Publiczność nagradzała brawami wszystkich uczestników konkursu. Laureaci otrzymają nagrody i wyróżnienia na uroczystym spotkaniu w Urzędzie Miasta Cieszyna” – podkreśla dyrektor Renata Chamera-Wójcik.

Mamy nadzieję, że w przyszłorocznej edycji konkursu wezmą udział wszystkie szkoły naszego miasta.

Koło dziennikarskie przy
SP 2 w Cieszynie

Piastowski Piruet



Anna Hernik z KS MOSiR Cieszyn.
(fot. MOSiR)

W ostatni zimowy weekend br. po raz drugi w najnowszej historii Cieszyna odbyły się zawody w łyżwiarstwie figurowym dla dzieci pod nazwą „2. Piastowski Piruet”. Na tafli cieszyńskiego lodowiska rywalizowało aż blisko 100 zawodników, reprezentujących 9 klubów łyżwiarskich z Warszawy, Krakowa, Opola, Oświęcimia, Sosnowca, Katowic oraz oczywiście Cieszyna. W szranki stanęło siedmioro zawodników, reprezentantów KS MOSiR Cieszyn: Anna Hernik (kl. wstępna 2005), Weronika Tokarczyk, Adela Ścisakała, Martyna Smoczyńska (kl. wstępna 2004), Justyna Wawrzacz, Aneta Mrózek (kl. brązowa), Weronika Dudek (kl. srebrna), Radek Machań (kl. brązowa).

Przez cały sobotni dzień na lodowisku rozbrzmiewała muzyka, przy akompaniamencie której zawodnicy prezentowali swoje umiejętności przed gronem sędziowskim i zgromadzonymi na widowni kibicami, śledzącymi zmagania w trudnej sztuce jaką niewątpliwie jest łyżwiarstwo figurowe. Wszystkie dzieci zaprezentowały się z jak najlepszej strony, prezentując nam maksimum swoich umiejętności i możliwości. Żaden z zawodników nie wyjechał z naszego miasta bez nagrody. Zwycięzcy otrzymali dyplomy, puchary, medale oraz nagrody rzeczowe, a wszyscy pozostali otrzymali dyplomy, medale oraz pełną torbę pamiątkowych gadżetów. Dodatkowo w każdej klasie została wręczona dodatkowa nagroda – statuetka za Najpiękniejszy Piruet. W poszczególnych klasyfikacjach zwycięzcami zostali:

KATEGORIA DZIEWCZĄT

Klasa wstępna 2005:

1. Anna Hernik (KS MOSiR Cieszyn) – Najpiękniejszy Piruet, 2. Paulina Gucwa (UIKŁF „PIRUETTE - OPOLE”), 3. Amelia Konik (UKŁF „Unia” Oświęcim).

Klasa wstępna 2004:

1. Martyna Wąsińska (UKS Salchof Warszawa) - Najpiękniejszy Piruet, 2. Klaudia Gierczak (UIKŁF „PIRUETTE-OPOLE”), 3. Magdalena Zych (UIKŁF „PIRUETTE-OPOLE”) oraz miejsca: 5. **Weronika Tokarczyk (KS MOSiR Cieszyn)**, 7. **Adela Ścisakała (KS MOSiR Cieszyn)**, 11. **Martyna Smoczyńska (KS MOSiR Cieszyn)**.

Klasa brązowa:

1. Zuzanna Mędel (UKŁF „Unia” Oświęcim), 2. Dominika Grędel (Zagłębie Sosnowiec S.A.) Najpiękniejszy Piruet, 3. **Justyna Wawrzacz (KS MOSiR Cieszyn)** oraz miejsce 12. **Aneta Mrózek (KS MOSiR Cieszyn)**.

Klasa srebrna:

1. Małgorzata Czarnecka (UKŁ Spin Katowice) - Najpiękniejszy Piruet, 2. Julia Kwiek (UKŁF „Unia” Oświęcim), 3. Paulina Hryniewicz (UKŁF Piast Opole) oraz miejsce 6. **Weronika Dudek (KS MOSiR Cieszyn)**.

KATEGORIA CHŁOPCÓW:

Klasa wstępna:

1. Jakub Lofek (UKŁF „Unia” Oświęcim) - Najpiękniejszy Piruet, 2. Paweł Jakubiec (UKŁF „Unia” Oświęcim), 3. Piotr Sikorski (UKS Salchof Warszawa).

Klasa brązowa:

1. Radek Machań (KS MOSiR Cieszyn) - Najpiękniejszy Piruet, 2. Szymon Derechowski (UKŁ Spin Katowice), 3. Mikołaj Mirek (UKŁ Spin Katowice).

Klasa srebrna:

1. Mateusz Krzeźmiński (UKŁF Piast Opole) - Najpiękniejszy Piruet, 2. Szymon Szarek (UKŁF „Unia” Oświęcim), 3. Eryk Wolas (UKŁF „Unia” Oświęcim).

Zawody nasze zostały wysoko ocenione przez trenerów z uczestniczących w zawodach klubów oraz samych zawodników. Goście biorący udział w zawodach wyrazili nadzieję na kolejne takie spotkanie za rok.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji dziękuje wszystkim sponsorom, a w szczególności: Energetyce Cieszyńskiej, Koh-I-Noor, Mota-Engil Central Europe, Finanse Kania, Hernik Ubezpieczenia, Saltex, WIK podłogi drzwi, Złotnictwo Pieczonka 1926, Złotnictwo Aleksander Dudek, FH „Amipol” Sp.J. Polok&Polok.

Wielkie podziękowania należą się rodzicom dzieci z Klubu Sportowego MOSiR Cieszyn, którzy zaangażowali się w organizację zawodów, a w szczególności Panu Arkowi Smoczyńskiemu.

MOSiR

Po półfinałach...



W czasie półfinałów Akademickich Mistrzostw Polski w Tenisie Stołowym (fot. Michał Walusza)

Hala przy Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie podczas weekendu 24-25 marca stała się areną walki o finał Akademickich Mistrzostw Polski w Tenisie Stołowym. Półfinały AMP w Cieszynie zorganizowane przez KU AZS UŚ Cieszyn zostały oficjalnie otwarte przez prezesa zarządu Karola Szmelika. Przywitani zostali wszyscy zawodnicy, trenerzy oraz gość specjalny – Burmistrz Miasta Cieszyn Mirosław Szczurek.

Studenci w sobotę rozegrali eliminacje, a w niedzielę wyłonieni zostali najlepsi z najlepszych. Cztery pierwsze uczelnie uzyskały awans do turnieju finałowego.

W kategorii kobiet na pierwszym miejscu uplasowała się Akademia Jana Długosza w Częstochowie. Kolejne miejsca zajęły AWF Wrocław, Uniwersytet Wrocławski i PWSZ Nysa. Miłym akcentem w kobiecych rozgrywkach była wiadomość, że najmłodszy uczestnik AMP-ów dopiero za 3 miesiące pojawi się na świecie, za to jego mama świetnie radziła sobie podczas każdego meczu.

Rozgrywki mężczyzn okazały się niezwykle zacięte, a ostatnie finałowe mecze podniosły adrenalinę wszystkim obserwatorom. Zwycięstwo przypadło uczelni z Nysy, a tuż za nimi uplasowała się Akademia Jana Długosza z Częstochowie. Trzecie miejsce zajęł Uniwersytet Zielona Góra, a czwarte Politechnika Wrocławska.

Jak zawsze podczas AMP-ów panowała studencka atmosfera i sportowa rywalizacja, a dźwięk odbijanych piłeczek na długo zostanie w pamięci zawodników i organizatorów.

Anna Nowicka

Snowboardowa impreza w pełnym słońcu

Jam snowboardowy przy pełnym słońcu i 25°C? Niemożliwe? A jednak! Po 3 dniach ciężkiej pracy: zwożenia śniegu z okolicznego lodowiska, ustawiania przeszkód, rozwieszania banerów, rozstawiania barierek oraz „domku” z napojami... wciąż nikt nie wierzył, że to się uda.

„Kiedy w minioną niedzielę (tj. 18 marca) pojawiłam się na stoku „Cieślarówka” w Cieszynie oczom moim ukazał się niesamowity widok! Spośród ton błota i siana wyłaniał się pas śniegu o szerokości około 2,5 m, za to z pięknie przygotowanymi skoczniami i najazdami na przeszkody. Zawodnikom dopisywał humor spowodowany piękną pogodą oraz atmosferą panującą na trasie.” - mówi nowosądecka zawodniczka Joanna Zając. Zawodników było około 20, głównie lokalna młodzież oraz członkowie klubu UKS Snowboard Kangur Tychy i CCS Cieszyn. Słońko prażyło, snowboardziści jeździli, kibice z zainteresowaniem obserwowali. Spragnionym z pomocą przyszedł Retro Club, który rozstawił swój „bar” u góry stoku. DJ zabawiał muzyką, a nad wszystkim czuwali sędziowie, którzy skrupulatnie przyglądali się wykonywanym ewolucjom. Michał Andrzejewski - trener klubu Kangur Tychy: „Na początku nieśmiało, zaczęły pojawiać się coraz ciekawsze triki. I tak na prostej rurze ze streetowym wejściem mogliśmy zobaczyć np. fs 50-50 fs 360 out wykonane przez cieszyńskiego snowboardzistę, Bartka Tolasza, czy stylowe fs boardslide na 6m płaskim boxie w wykonaniu młodzieńkiej Ani Lalik.” Mimo, że czas zawodów minął, a śnieg był na wyczerpaniu, młodzi

sportowcy nie tracili ochoty na zabawę. Z powstałej z roztopionego śniegu kałuży zrobili miejscówkę do tzw. water slide'ów, dziewczyny pozowały do zdjęć...

Przyszedł czas na ogłoszenie wyników, rozdanie pucharków i nagród:

- **najmłodszy zawodnik:** Krystian Hek - Cieszyn

- **najlepszy junior:** Michał Tadel - Cieszyn/ UKS Snowboard Kangur Tychy

- **dziewczyny:**

1 miejsce: Anna Lalik - Bielsko - Biała/ UKS Snowboard Kangur Tychy

2 miejsce: Marzena Zając - Nowy Sącz/ UKS Snowboard Kangur Tychy

3 miejsce: Ula Madej i Klementyna Kołodziej (ex aequo) Tychy/ UKS Snowboard Kangur Tychy

- **chłopcy:**

1 miejsce: Bartek Tolasz - Cieszyn/ CCS Cieszyn

2 miejsce: Łukasz Kowal - Tychy/ UKS Snowboard Kangur Tychy

3 miejsce: Wiktor Klimczyk - Cieszyn.

Całe to „zamieszanie” nie powstałoby, gdyby nie Stowarzyszenie Freestyle Sports Union, założone w ubiegłym roku w Cieszynie. „Stowarzyszenie powstało z inicjatywy ludzi, którzy chcą i mają pomysł na rozwój i promocję sportów freestyle'owych zarówno lokalnie, jak i na terenie całego kraju. Naszą misją jest nie tylko organizacja imprez sportowych, ale także szkolenie młodych sportowców. Staramy się również, aby na stoku „Cieślarówka” powstał profesjonalny obiekt do nauki freestyle'u na nartach i



Snowboardowe ewolucje były możliwe nawet przy 25°C (fot. Wiktoria Klin)

snowboardzie. Zachęcamy wszystkich, a w szczególności dzieci i młodzież do aktywnego i sportowego spędzania czasu. Podczas zawodów „FSU Snow Jam 2012” istniała możliwość zapisów dzieci do naszego Stowarzyszenia. Taka możliwość wciąż istnieje, wystarczy wejść na profil Stowarzyszenia na www.facebook.com/skf/fsu i skontaktować się z nami. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych” - zachęca Paulina Ligocka - prezes Stowarzyszenia Freestyle Sports Union.

Organizatorzy podkreślają rolę i dziękują sponsorom imprezy: Club Retro, firma POM POM, firma Pacut, władze miasta, MZD, Domu Narodowemu oraz wszystkim, którzy przyczynili się do sukcesu tej imprezy.

Stowarzyszenie Freestyle Sports Union

Co kryją hieroglify?



Na ostatnim wykładzie CUD dzieci przyniosły się do starożytnego Egiptu. (fot. Łukasz Kazimierowicz)

17 marca odbył się kolejny już wykład w ramach Cieszyńskiego Uniwersytetu Dzieci Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej.

Tym razem udaliśmy się w fascynującą podróż do starożytnego Egiptu. Egipcjanie byli jedną z najstarszych kultur, która tworzyła i budowała niesamowite zabytki obecne do dnia dzisiejszego. Jako jedni z pierwszych zastosowali znakomitą technikę konserwacji zmarłych - zwaną mumifikacją. Ich niespotykane pismo było trudne do odszyfrowania jeszcze przez kolejne kilkanaście wieków. W dalszym ciągu część naukowców spie-

ra się co do początków powstania piramid, które nawet teraz trudno jest zaprojektować architektom. Czy oznacza to, że kosmici pomagali w projektowaniu oraz odkryciu narzędzi potrzebnych do ich budowy? Czy w hieroglifach można znaleźć opowieści o cywilizacji pozaziemskiej, która mogła odwiedzać Egipcjan? Czy na księżycu są podobne budowle, tak jak na terenie starożytnego Egiptu?

Na te oraz wiele innych „kosmicznych” pytań odpowiedź znaleźli uczestnicy wykładu z archeologii. Tym razem w ramach IV Festiwalu Nauki do CUD'owych dzieci dołączyli także rodzice, aby wspólnie spotkać się ze starożytnym Egiptem. Wykładowcą była archeolog Zuzanna Jakubowska, absolwentka Wydziału Archeologicznego na Uniwersytecie Wrocławskim. Brała udział w pracach wykopaliskowych między innymi na terenie: Polski, Niemiec, Irlandii, Wielkiej Brytanii oraz Grecji. Współpracownik uniwersytetów na całym świecie, m.in. Uniwersytetu w Getyndze oraz Uniwersytetu w Salzburgu. Specjalista z zakresu starożytnej Grecji i Rzymu. Wydział Kultury, WSB

Osiągnięcia uczniów z G1

W dniach od 22 lutego do 7 marca w Bielsku-Białej odbywały się finały Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych, w których bardzo dobrze spisali się uczniowie Gimnazjum nr 1 w Cieszynie, którzy poprawili ubiegłoroczne osiągnięcia w ilości 18 laureatów i 4 finalistów.

W tym roku laureatami zostali:

1. Weronika Bożomańska kl. 3a z Języka polskiego (opiekun mgr J. Kubińska)
2. Anna Jarosz kl. 3b z Języka polskiego (opiekun mgr J. Kubińska)
3. Bartosz Księżyc kl. 3b z Matematyki (opiekun mgr E. Dobosz)
4. Michał Miksza kl. 3b z Matematyki (opiekun mgr E. Dobosz)
5. Katarzyna Softysek kl. 3b z Matematyki (opiekun mgr E. Dobosz)
6. Ambroży Pala kl. 3b z Matematyki (opiekun mgr E. Dobosz)
7. Katarzyna Ciuk kl. 3c z Matematyki (opiekun mgr E. Dobosz)
8. Joanna Janicka kl. 3a z Biologii (opiekun mgr B. Kalińska)

Koszykarskie Mistrzostwa Powiatu



W dniach 5–6 marca w hali sportowej Gimnazjum nr 2 w Cieszynie odbyły się turnieje finałowe Mistrzostw Powiatu Cieszyńskiego Szkół Gimnazjalnych w Koszykówce.

Jako pierwsi do rywalizacji stanęli chłopcy. Rywalami zespołu Gimnazjum nr 2 w Cieszynie były drużyny Gimnazjum nr 1 ze Skoczowa oraz Gimnazjum nr 2 z Ustronia.

Końcowa kolejność: I m. Gimnazjum nr 2 Cieszyn, II m. Gimnazjum nr 1 Skoczów, III m. Gimnazjum nr 2 Ustroń.

Dzień później spotkały się dziewczyny z gimnazjów: nr 2 w Cieszynie, w Górkach Wielkich oraz w Wiśle.

Końcowa kolejność: I m. Gimnazjum w Wiśle, II m. Gimnazjum nr 2 w Cieszynie, III m. Gimnazjum w Górkach Wielkich.

Zespoły Gimnazjum nr 2 wystąpiły w następujących składach:

CHŁOPCY: Rott Łukasz, Krogulewski Bartłomiej, Gutan Szymon, Matuszek Przemysław, Szczepaniak Kamil, Bra-

chaczek Michał, Macura Olaf, Kuboszek Michał, Troszok Przemysław, Trojan Damian, Polok Adrian, Golasowski Piotr, Bortliczek Mateusz.

Trener: mgr Łukasz Kuboszek.

DZIEWCZĘTA: Waliczek Kamila, Jaworska Anna, Kohut Emilia, Macura Agnieszka, Bojko Aleksandra, Gajdek Karolina, Hołomek Marta, Branny Wiktoria, Janik Marcelina, Antoniuk Patrycja, Gabzdyl Izabela, Łanda Diana, Orszulik Dominika, Szwalek Paulina, Kałuża Kamila.

Trener: mgr Leszek Bednarski.

Gimnazjum nr 2

Osiągnięcia uczniów z G1



9. Justyna Pilorz kl. 3a z Biologii (opiekun mgr B. Kalińska)

10. Olga Andrukiewicz kl. 3c z Biologii (opiekun mgr B. Kalińska)

11. Michał Miksza kl. 3b z Historii (opiekun mgr R. Milewski)

12. Krzysztof Sitarz kl. 2d z Fizyki (opiekun mgr S. Wykręt, mgr M. Sitarz)

13. Michał Miksza kl. 3b z Chemii (opiekun mgr E. Miazgowska)

14. Bartosz Księżyk kl. 3b z Chemii (opiekun mgr E. Miazgowska)

15. Katarzyna Ciuk kl. 3c z Chemii (opiekun mgr E. Miazgowska)

16. Anna Hatalak kl. 2c z Chemii (opiekun mgr E. Miazgowska)

17. Olga Karmowska kl. 3a z Chemii (opiekun mgr E. Miazgowska)

18. Michał Miksza kl. 3b z Języka an-

gielskiego (opiekun mgr E. Ciešlar)

19. Katarzyna Ciuk kl. 3c z Języka angielskiego (opiekun mgr A. Brawańska).

Finaliści to:

1. Dominika Szlauer kl. 3c z Języka polskiego (opiekun mgr J. Kubińska)

2. Aleksandra Stańko kl. 2b z Języka polskiego (opiekun mgr M. Sulej)

3. Mateusz Plinta kl. 3b z Matematyki (opiekun mgr E. Dobosz)

4. Katarzyna Ciuk kl. 3c z WoS-u (opiekun mgr R. Milewski)

5. Filip Fluder kl. 3d z WoS-u (opiekun mgr R. Milewski)

6. Michał Miksza kl. 3d z Fizyki (opiekun mgr P. Burzawa)

7. Olga Andrukiewicz kl. 3c z Chemii (opiekun mgr E. Miazgowska)

8. Magdalena Gawlas kl. 2b z Chemii (opiekun mgr E. Miazgowska)

9. Filip Fluder kl. 3d z Chemii (opiekun mgr E. Miazgowska)

10. Paulina Grabelus kl. 3b z Języka

niemieckiego (opiekun mgr A. Kowalczyk).

Warto zwrócić uwagę, że Michał Miksza z klasy 3b, który brał udział w pięciu konkursach został poczwórnym (!) laureatem (z matematyki, historii, chemii, j. angielskiego) i jako pierwszy uczeń w historii szkoły będzie zwolniony z trzech części egzaminu gimnazjalnego. Świetny start odnotowali również:

- Katarzyna Ciuk z klasy 3c - potrójna laureatka (z matematyki, chemii, j. angielskiego) i finalistka (z WoS-u),

- Bartosz Księżyk z klasy 3b - podwójny laureat (z matematyki i chemii).

Wszyscy laureaci oprócz zwolnienia z pisania danej części egzaminu gimnazjalnego zdobyli uprawnienia dające im możliwość wyboru dowolnej szkoły ponadgimnazjalnej.

Gratulujemy!

D.N.

Polsko-czeska współpraca

Marcowy Klub Przedsiębiorcy był poświęcony polsko-czeskiej współpracy gospodarczej. A było o czym rozmawiać, bo Republika Czeska jest jednym z najważniejszych partnerów gospodarczych Polski.

„Na naszą korzyść przemawiają bliskie położenie i podobieństwo językowe” – mówił Wojciech Pobóg-Pągowski, I Radca, kierownik Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Pradze, który był gościem Klubu Przedsiębiorcy. W 2010 roku Republika Czeska zajmowała czwarte miejsce, po Niemczech, Francji i Wielkiej Brytanii pod względem udziału w eksporcie naszego kraju, a szóste w imporcie. Na tym polu wyprzedziła Niemcy, Rosję, Chiny, Włochy i Francję. Czesi najchętniej kupują od

nas wyroby wysoko przetworzone. Największy udział w eksporcie mają wyroby przemysłu elektromaszynowego, samochody, wyroby metalurgiczne z żelaza, stali i miedzi, wyroby chemiczne, produkty mineralne oraz artykuły rolno-spożywcze. Natomiast z Republiki Czeskiej importujemy najczęściej wyroby przemysłu elektromaszynowego, głównie samochody i urządzenia elektryczne do odbioru i rejestracji obrazu i dźwięku, wyroby przemysłu chemicznego oraz wyroby metalurgiczne.

„Największy skok w obrotach handlowych nastąpił po wejściu naszych krajów do Unii Europejskiej i zniesieniu granic. Od 2010 odnotowujemy ponowny wzrost obrotów, po spadku związanym z kryzysem” – komentował Wojciech Pobóg-Pągowski, który zachęcał przedsiębiorców do zamieszczenia swoich ofert na stronie internetowej Wydziału Promocji Handlu i Inwe-

stycji Ambasady RP w Pradze (www.praha.trade.gov.pl). Zainteresowani mogli też skorzystać z indywidualnej porady przedstawiciela ambasady. O tym jak ważna we wzajemnych relacjach jest informacja i udział w targach oraz różnego rodzaju spotkaniach przekonywała również Magdalena Holeksová, dyrektor Czesko-Polskiej Izby Handlowej, która pomaga przedsiębiorcom z obu krajów nawiązywać kontakty biznesowe.

W spotkaniu, oprócz przedsiębiorców, uczestniczyli także cieszyńscy radni z przewodniczącym Rady - Bolestawem Zemłą i wiceprzewodniczącą – Haliną Bocheńską na czele. Gościem spotkania był także Dariusz Orszulik. Najodważniejsi zgodzili się, by mistrz narysował ich karykatury. Ci, którym nie udało się dotrzeć na spotkanie, mogą zobaczyć filmową relację, przygotowaną przez Iris Media.

Zamek Cieszyn



OGŁOSZENIA, KOMUNIKATY

ZBYCIE LOKALI NA RZECZ AKTUALNYCH NAJEMCÓW

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 7 położony w budynku przy ul. Hajduka 9 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 6465/71682 części,

- lokal mieszkalny nr 7 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 2 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 6031/97841 części,

- lokal mieszkalny nr 15 położony w budynku przy ul. Głębokiej 13 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 4820/145040 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / na okres 21 dni, tj. od dnia 16 marca 2012 r. do dnia 5 kwietnia 2012 r.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 1 położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 5 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 5412/181534 części,

- lokal mieszkalny nr 9 położony w budynku przy ul. Górnej 30 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 4700/175371 części,

- lokal mieszkalny nr 5 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 1 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 3910/99169 części,

- lokal mieszkalny nr 12 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 1 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 3910/99169 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / na okres 21 dni, tj. od dnia 13 marca 2012 r. do dnia 2 kwietnia 2012 r.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 29 położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 1 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 4480/246660 części,

szynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 3584/159600 części,

- lokal mieszkalny nr 45 położony w budynku przy ul. Moniuszki 8 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 4480/246660 części,

- lokal mieszkalny nr 4 położony w budynku przy ul. Głębokiej 13 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 7683/145040 części,

- lokal mieszkalny nr 7 położony w budynku przy ul. Morcinka 3 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 3667/312144 części,

- lokal mieszkalny nr 44 położony w budynku przy ul. Morcinka 3 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 5595/312144 części,

- lokal mieszkalny nr 15 położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 3 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 6030/155753 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / na okres 21 dni, tj. od dnia 22 marca 2012 r. do dnia 11 kwietnia 2012 r.

DZIERŻAWA NIERUCHOMOŚCI

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdził do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej na czas określony powyżej 3 lat, tj. do 2 października 2021 r. grunt położony przy ul. Liburnia w Cieszynie – obejmujący część działki nr 17/12 obr. 31 o pow. 43 m², z przeznaczeniem na cel usługowy, przyjmując miesięczną stawkę czynszu dzierżawnego w wysokości 469,57 zł netto + 23 % podatku VAT.

Wykaz o przeznaczeniu w/w gruntu do wydzierżawienia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / na okres od dnia 26 marca 2012 r. do dnia 16 kwietnia 2012 r.

SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz aktualnych najemców, jednolokalowy budynek mieszkalny nr 174 położony przy ul. Frysztańskiej w Cieszynie wraz z działką nr 22 obr. 63 o pow. 0,1095 ha, obj. KW nr BB1C/00018351/2.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 16 marca 2012 r. do 6 kwietnia 2012 r.

NAJEM LOKALU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, nieograniczonego lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 40 przy ul. Głębokiej w Cieszynie o łącznej powierzchni użytkowej 22,29 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. /ul. Liburnia 2a, parter/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

KONKURS OFERT NA DZIERŻAWĘ POMIESZCZEŃ PRZY PRZEJŚCIU GRANICZNYM MOST PRZYJAŹNI W CIESZYNI UL. ZAMKOWA 1

Dyrektor Zamku Cieszyn zaprasza do składania ofert na dzierżawę pomieszczeń budynku podziemnego (powierzchnia użytkowa 76,53 m²), usytuowanych pod nawierzchnią placu położonego przy moście Przyjaźni w Cieszynie (dz. 1/1, obr. 43).

Osoby zainteresowane zawarciem umowy najmu mogą składać oferty do dnia 16 kwietnia 2012 r. do godz. 11.30 w sekretariacie Zamku Cieszyn ul. Zamkowa 3c (budynek administracyjny na Wzgórzu Zamkowym), w zamkniętej kopercie z adnotacją: „Najem pomieszczeń – Granica – część podziemna”.

Oferta musi zawierać:

- proponowaną stawkę opłat czynszu netto,

- krótki opis planowanego charakteru lokalu (preferowane będą działania związane z celami statutowymi Zamku Cieszyn),

- zaświadczenie o niezaleganiu z opłatami na rzecz Gminy Cieszyn, Urzędu Skarbowego i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Otwarcie kopert nastąpi w dniu 16 kwietnia 2012 r. o godz. 12.00 w siedzibie Zamku Cieszyn w budynku administracyjnym na I p.

Oferty będą oceniane wg kryterium zaproponowanej stawki czynszu najmu oraz charakteru planowanej działalności. Maksymalna ilość punktów – 10, w tym za kryterium ceny – 5, charakter działalności – 5.

Szczegółowych informacji udziela Krzysztof Dorda, tel. 33 8510821 w. 13.

Zamek Cieszyn zastrzega sobie prawo do zamknięcia konkursu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Równocześnie informujemy, że w przypadku dzierżawy dłużej niż trzy lata istnieje konieczność uzyskania zgody Rady Miasta.

Zamek Cieszyn

KOMUNIKAT

Uprzejmie informuję, że zgodnie z zarządzeniem Burmistrza Miasta Cieszyna Nr 120.9.2012 z dnia 30 stycznia 2012 roku w sprawie zmiany rozkładu czasu pracy, URZĄD MIEJSKI W CIESZYNI W DNIU 30 MARCA 2012 ROKU (PIĄTEK) BĘDZIE PRACOWAŁ W GODZINACH OD 7.30 DO 13.30.

Sekretarz Miasta
mgr Ryszard Mazur

ZBYCIE POJAZDU MZD

Miejski Zarząd Dróg ogłasza ustny przetarg nieograniczony w trybie licytacji na zbycie: **samochodu ciężarowego STAR** Zamiatarka ZM260 WUKO, rok produkcji 1995.

Cena wywoławcza: 7200 zł brutto.

Przetarg odbędzie się w Miejskim Zarządzie Dróg przy ul. Liburnia 4 w Cieszynie, w dniu **18.04.2012 r. o godzinie 11.00** w sali narad MZD (I piętro).

Oględziny pojazdów można przeprowadzić na terenie siedziby MZD przy ul. Liburnia 4 w dni robocze, w godzinach od 7.00 do 13.00.

Osoby biorące udział w licytacji powinny zgłosić się w dniu przetargu osobiście z dowodem osobistym.

Przeprowadzający przetarg może w każdej chwili przerwać przetarg i zażądać przeprowadzenia go w innym terminie, unieważniając w części lub w całości dotychczasowy przebieg przetargu.

Szczegółowych informacji udziela Dział Głównego Mechanika, tel. 033 47 95 260.

DZIENNY OŚRODEK AKTYWNOŚCI SENIORA

Stowarzyszenie na Rzecz Wspierania Rodziny „Siloe in Nobis” serdecznie zaprasza seniorów do Dziennego Ośrodka Aktywności Seniora na terenie Zgromadzenia Sióstr Św. Karola Boromeusza, ul. Górny Rynek 6 (tel. kontaktowy 507 87 80 17).

Oferta skierowana jest przede wszystkim do osób starszych, samotnych, emerytów i rencistów, osób pragnących aktywnie spędzać czas, nawiązać nowe znajomości, rozwijać swoje pasje i zainteresowania.

Nasze propozycje:

- TERAPIA ZAJĘCIOWA (zajęcia twórcze, manualne, rekreacyjne, muzykoterapia, itp.);
- REHABILITACJA (możliwość skorzystania z usług rehabilitacyjnych);
- PRELEKCJE, WYKŁADY (rozwijanie zainteresowań);
- WSPARCIE PSYCHOLOGICZNE (indywidualny kontakt z psychologiem);
- KAWIARENKA (rozmowy przy kawie i ciastku)
- WYCIECZKI.

Celem działania Ośrodka jest:

- promowanie aktywnego spędzania wolnego czasu,
- integracja osób starszych,
- inicjowanie i utrzymanie kontaktów koleżeńskich wśród seniorów,
- wzmacnianie samooceny ludzi starszych, niepełnosprawnych,
- poprawa funkcjonowania osób starszych w środowisku domowym,
- polepszenie sprawności intelektualnej, manualnej oraz ruchowej osób starszych,
- dopasowanie zajęć do indywidualnych potrzeb i możliwości uczestników,
- budowanie więzi międzypokoleniowej,
- zapewnienie wsparcia psychologicznego seniorom i ich rodzinom,
- promowanie wiedzy o kulturze i tradycji regionu,
- aktywizację rodzin uczestników.

Pobyt w Ośrodku jest odpłatny. Koszt dostosowany jest do możliwości finansowych uczestników zajęć i ustalany jest indywidualnie. Istnieje możliwość dofinansowania pobytu w ośrodku przez MOPS.

Projekt dofinansowany jest przez Gminę Cieszyn.

SRWR „Siloe in Nobis”

NOWE CENY BILETÓW ZA PRZEJAZDY AUTOBUSAMI

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. informuje, że od 6 kwietnia 2012 r. (tj. od piątku) będą obowiązywać nowe ceny biletów za przejazdy autobusami komunikacji miejskiej oraz zmienia się opłaty dodatkowe.

Ceny Biletów za Przejazdy Jednorazowe i Wielokrotne

Strefa komunikacyjna	Cieszyn–Cieszyn		Cieszyn–Pogwizdów		Cieszyn–Kaczyce		Pogwizdów–Kaczyce		
	normalny	ulgowy	normalny	ulgowy	normalny	ulgowy	normalny	ulgowy	
Jednorazowy	2,60	1,30	3,80	1,90	4,00	2,00	2,60	1,30	
Jednodniowy ¹⁾	8,00	4,00	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
Jedenastoprzejazdowy	26,00	13,00	38,00	19,00	40,00	20,00	26,00	13,00	
bagażowy	3,30		3,30		3,30		3,30		
miesięczny	na jedną linię	75,00	37,50	-----	-----	-----	-----	-----	
	na wszystkie linie	96,00	48,00	110,00	55,00	116,00	58,00	75,00	37,50
wakacyjny na wszystkie linie (lipiec i sierpień)	zwykły	120,00	60,00	175,00	87,50	175,00	87,50	120,00	60,00
	promocyjny ²⁾	65,00	32,50	95,00	47,50	95,00	47,50	65,00	32,50
bilety dostępne u kierowcy	jednorazowy	3,20	1,90	4,40	2,50	4,40	2,50	3,20	1,90
	jednodniowy	8,00	4,00	-----	-----	-----	-----	-----	-----
	bagażowy	3,30		3,30		3,30		3,30	

¹⁾ ważny przez jeden dzień kalendarzowy, w którym został skasowany,

²⁾ bilet jest dostępny dla pasażera, który okaże dziesięć biletów miesięcznych kolejnych od września do czerwca (jedno lub wieloliniowych), wyjątek stanowią bilety wakacyjne promocyjne na lipiec i sierpień 2011 r. które będą dostępne po okazaniu tylko trzech kolejnych biletów miesięcznych od kwietnia do czerwca 2011 r.

– z opłaty za przewóz bagażu i zwierząt środkami komunikacji miejskiej są zwolnione osoby, które przewożą przedmioty nieprzekraczające rozmiarów 70 x 50 x 30 cm (przy czym dwa dowolne wymiary można traktować sumarycznie dzieląc je na dwie dowolne wartości), małe zwierzęta trzymane na kolanach, psa będącego przewodnikiem osoby niepełnosprawnej, wózek dziecięcy, wózek inwalidzki, sprzęt rehabilitacyjny niezbędny podróżującej osobie niepełnosprawnej do poruszania się, sprzęt sportowy, instrument muzyczny, tornister lub plecak szkolny, podręczne akcesoria szkolne (np. tuba lub teczka na rysunki, mapy), lub posiadają bilet miesięczny lub wakacyjny.

– ceny są podane w złotych (PLN). Cena każdego biletu zawiera podatek VAT.

Opłaty Dodatkowe

- za brak odpowiedniego biletu jednorazowego lub wieloprzejazdowego: 130,00 zł
- za brak odpowiedniego biletu imiennego lub okresowego: 130,00 zł
- za brak na biletach imiennych lub okresowych danych wymaganych zgodnie z regulaminem przewoźnika, które miały być wpisane przez podróżnego, w tym także za wpisanie danych w sposób nietrwały: 26,00 zł
- za brak ważnego dokumentu poświadczającego uprawnienie podróżnego do bezpłatnego albo ulgowego przejazdu komunikacją miejską: 130,00 zł
- za brak odpowiedniego biletu za zabrane przez podróżnego do autobusu zwierzęta lub bagaż: 52,00 zł

UWAGA: W przypadku udokumentowania w ciągu 7 dni od dnia przewozu, posiadania ważnego dokumentu przewozowego lub uprawnień do ulg – przy umorzeniu należności jest pobierana opłata manipulacyjna w wysokości określonej w Uchwale Nr XXXVIII/412/09 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 października 2009 r. w sprawie sposobu ustalenia opłat dodatkowych obowiązujących w komunikacji miejskiej.

- za naruszenie przepisów o przewozie zwierząt lub bagażu, także przepisów zawartych w regulaminie przewoźnika w tym zakresie: 130,00 zł
- za spowodowanie przez podróżnego, bez uzasadnionej przyczyny zatrzymania bądź zmiany trasy autobusu w tym także opóźnienia: 130,00 zł

UWAGA: Podstawa prawna: Uchwała Nr XXXVIII/412/09 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 października 2009 r. w sprawie sposobu ustalenia opłat dodatkowych obowiązujących w komunikacji miejskiej.

- za przejazd podróżnego od miejsca kontroli do najbliższej jednostki Policji lub innych organów porządkowych w celu podjęcia czynności zmierzających do ustalenia jego tożsamości: 130,00 zł.

Podstawa prawna: Uchwała Nr XVI/167/12 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 stycznia 2012 r. – w sprawie zmiany uchwały Nr VI/37/11 w sprawie ustalenia cen za przewozy osób i bagażu środkami komunikacji miejskiej oraz osób uprawnionych do korzystania z ulg w przewozach komunikacją miejską.

PROGRAMY REALIZOWANE PRZEZ CPEiT „KONTAKT”

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt” realizuje od stycznia 2012 r. **program socjoterapeutyczny i edukacyjny dla dzieci i młodzieży „Wiem i mam, innym dam”**. Program jest współfinansowany z dotacji Miasta Cieszyn i w całości skierowany jest do dzieci i młodzieży sprawiających problemy wychowawcze, mających kłopoty w szkole, posiadających diagnozę z zakresu ADHD, zaburzeń emocjonalnych lub zachowania, dysleksji, dysgrafii, trudności z koncentracją, pamięcią.

W ramach działań obejmujemy pomocą socjoterapeutyczną, psychologiczną i edukacyjną dzieci i młodzież przy jednoczesnym włączaniu do współpracy rodziców, co daje szansę zarówno dzieciom i rodzicom na budowanie dobrych pozytywnych relacji między sobą. Dzieci i młodzież mają możliwość uczenia się prawidłowego funkcjonowania w grupie oraz poprawy swoich wyników w nauce poprzez udział w:

- grupach socjoterapeutycznych;
 - grupie zabawowo-językowej;
 - douczaniu realizowanym przez wolontariuszy Stowarzyszenia;
 - zajęciach terapeutyczno-kompensacyjnych o charakterze reedukacji dla dzieci z zaburzenia pamięci i koncentracji uwagi, problemami w nauce, z diagnozą ADHD, dysleksji, dysgrafii i in.;
 - rodzinnych zajęciach artystycznych, w tym zajęciach ceramicznych i plastycznych z wykorzystaniem techniki decoupage – sztuki ozdabiania przedmiotów z wykorzystaniem serwetek;
 - warsztatach i treningach psychologicznych rozwijających umiejętności psychospołeczne oraz zajęciach edukacyjnych z zakresu profilaktyki uzależnień skierowanych do dzieci i młodzieży z cieszyńskich szkół;
 - Programie „Starszy Brat – Starsza Siostra”;
 - działaniach wolontariackich;
 - wsparciu psychologicznym zapewnionym dzieciom i ich rodzicom – uczestnikom projektu.
- Uczestnicy wezmą udział w imprezach rodzinnych tj. „Piknik rodzinny” (to uroczystość łącząca Dzień Matki, Dzień Dziecka i Dzień Ojca) i „Mikołajki”, podczas której dzięki darczyńcom dzieci otrzymają skromne upominki. Planowanym imprezom będą towarzyszyły gry i zabawy integracyjne prowadzone przez wolontariuszy z wykorzystaniem metod Klanzy w Centrum „Kontakt” i Centrum Wolontariatu oraz wernisaże wystaw prac artystycznych w Galerii „Kontakt”.

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt” realizuje od stycznia 2012 r. także **program wieloaspektowej pomocy psychologicznej i prawnej „Sedno sprawy”**. Program jest współfinansowany z dotacji Miasta Cieszyn i skierowany jest do mieszkańców gminy Cieszyn będących w trudnej sytuacji życiowej, dotkniętych problemem alkoholowym w rodzinie, doświadczających przemocy, bezradności życiowej, ubóstwa ze szczególnym uwzględnieniem dzieci, młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych i nieporadnych wychowawczo.

Program zakłada możliwość pomocy całym rodzinom doświadczającym trudności lub kryzysu. Celem jest przeciwdziałanie zaburzeniom w rodzinach poprzez udzielanie bezpłatnej pomocy psychologicznej, prawnej, a także organizowanie działań o charakterze socjoterapeutycznym dla dzieci i młodzieży oraz stworzenie możliwości terapii dzieci przez udział w grupowej terapii zajęciowej. Pomocą psychologiczną obejmujemy całą rodzinę lub tych członków rodziny, którzy takiej pomocy poszukują, aby mogli ocalić potrzebne do dalszego rozwoju i wypełniania zadań życiowych pozytywne więzi między sobą.

Zapewniamy fachową pomoc w rozwiązywaniu problemów natury prawnej np. uregulowaniu spraw alimentacyjnych, rozwodowych, przerywanie sytuacji przemocy, rozwiązanie konfliktów związanych z przejęciem opieki nad dzieckiem lub z prawami rodzicielskimi, pozwalają na wychodzenie z trudnej sytuacji rodzinom zgłaszającym się po pomoc.

W trakcie realizacji programu uczestnicy wezmą udział w rodzinnych imprezach okolicznościowych, a w organizacji i prowadzeniu działań będą pomagać wolontariusze Stowarzyszenia zrzeszeni w Centrum Wolontariatu.

CPEiT „Kontakt”

JAK ZAPISAĆ DZIECKO DO PRZEDSZKOLA PUBLICZNEGO – INFORMATOR KROK PO KROKU

Dziecko, które nie korzysta aktualnie z usług przedszkola - zapis po raz pierwszy

W okresie od **2 kwietnia (godz. 9.00) do 16 kwietnia (godz. 15.00)** przyjmowane będą zapisy w postaci wypełnionych formularzy. Złożony po tym terminie formularz nie będzie rozpatrywany.

Sposób postępowania:

1. Zapoznaj się z zasadami ogólnymi naboru dzieci do przedszkoli na rok szkolny 2012/2013 w przedszkolu lub na stronie internetowej www.cieszyn.przedszkola.vnabor.pl.

2a. Pobierz w przedszkolu i prawidłowo wypełnij formularz zapisu dziecka, a następnie złóż formularz w przedszkolu, lub

2b. Wejdź na stronę internetową www.cieszyn.przedszkola.vnabor.pl i wypełnij kwestionariusz zapisu dziecka do przedszkola.

3. O przyjęciu dziecka do danego przedszkola zadecyduje spełnienie kryteriów określonych w kwestionariuszu.

4. W dniu 11 maja, po opublikowaniu listy upewnij się, czy dziecko zostało zakwalifikowane do przyjęcia.

a) Jeżeli dziecko zostało przyjęte, to w uzgodnionym z dyrektorem przedszkola terminie załatw resztę formalności związanych z zapisem.

b) Jeżeli dziecko nie zostało przyjęte, to oczekuj na ogłoszenie o rekrutacji uzupełniającej.

W przypadku wystąpienia wolnych miejsc, rekrutacja uzupełniająca rozpocznie się 31 maja i trwać będzie do wyczerpania wolnych miejsc.

ZOJO

WSPOMÓŻ CIESZYŃSKIE OPP

Przy rozliczaniu się z podatku za rok 2011 istnieje możliwość przekazania 1% na rzecz wybranych przez siebie organizacji. Informujemy więc, iż kwotę tę mogą Państwo przekazać cieszyńskim Organizacjom Pożytku Publicznego (z siedzibą, bądź oddziałem w Cieszynie). Zachęcamy do skorzystania z takiej możliwości i podajemy niezbędne dane:

• **KRS 0000037729:** Stowarzyszenie Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie, ul. Głęboka 11, tel. 33 858 12 56

• **KRS 0000070261:** Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Cieszynie, ul. Mickiewicza 13, tel. 33 858 13 64,

• **KRS 0000081114:** Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”, ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54

• **KRS 0000130105:** Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego, ul. Bielska 4, tel. 33 85 205 11 wew. 291

• **KRS 0000131323 z dopiskiem (cel szczegółowy) „dla TPD Cieszyn”:** Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie, Pl. Wolności 3, tel. 502 530 326

• **KRS 0000134259:** Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty, ul. Wąska 2a, tel. 33 851 45 14

• **KRS 0000225587 z dopiskiem (cel szczegółowy) PCK - dla Oddziału Rejonowego w Cieszynie:** Polski Czerwony Krzyż Zarząd Rejonowy w Cieszynie, Rynek 6, tel. 33 852 01 74

• **KRS 0000267283:** Stowarzyszenie dla Rozwoju Przedsiębiorczości, Edukacji i Kultury Młodzieży „EKoGa”, pl. Londzina 3, tel. 33 858 18 73.

• **KRS: 0000273051 z dopiskiem (cel szczegółowy) Hufiec Ziemi Cieszyńskiej:** Hufiec ZHP Ziemi Cieszyńskiej, ul. Żwirki i Wigury 2, tel. 33 852 43 75.

WPI

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW WIECZYSTYCH GRUNTÓW GMINY CIESZYN

Zgodnie z obowiązującymi przepisami osoba będąca użytkownikiem wieczystym gruntu stanowiącego własność Gminy Cieszyn zobowiązana jest **do uiszczania bez wezwania stałej opłaty rocznej do dnia 31 marca** każdego roku. Należną kwotę można wpłacać w kasie Urzędu Miejskiego w Cieszynie (wejście od strony ul. Srebrnej) lub na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie – ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 25 1050 1083 1000 0001 0075 7897. **Niedopełnienie powyższego obowiązku skutkuje wystawieniem przez Urząd wezwania do zapłaty tej należności wraz z ustawowymi odsetkami za zwłokę.**

Szczegółowych informacji udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (pok. nr 08, parter budynku Ratusza – Rynek 1, tel. 33 47 94 234). Powyższa informacja nie dotyczy właścicieli i dzierżawców gruntów oraz użytkowników wieczystych nieruchomości Skarbu Państwa.

Wydział GN



BURMISTRZ MIASTA POSTANOWIŁ

Burmistrz Miasta w dniach 12-23 marca podjął 46 zarządzeń (wszystkie umieszczone są na stronach BIP Urzędu Miejskiego www.um.cieszyn.bip-gov.info.pl).

Wybrane zarządzenia:

- Uznać celowość realizacji zadania publicznego przez Stowarzyszenie Rehabilitacji Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie pod nazwą „Wiosenne warsztaty terapeutyczne z osobami niepełnosprawnymi” w 2012 r.

- Ustalić na rok 2012 plan dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów Gminy Cieszyn.

- Ustalić na rok 2012 maksymalną kwotę dofinansowania opłat za kształcenie pobierane przez szkoły wyższe i zakłady kształcenia nauczycieli w wysokości 850 zł oraz określić specjal-

ności i formy kształcenia, na które dofinansowanie jest przyznawane.

- Zatwierdzić i podać do wiadomości publicznej wykaz 10 lokali mieszkalnych przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej.

- Sprzedać w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy 4 lokale mieszkalne.

- Zatwierdzić wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia na czas określony powyżej 3 lat w drodze bezprzetargowej części działki przy ul. Liburnia na cel usługowy.

- Wyrazić zgodę Górnośląskiej Spółce Gazownictwa Sp. z o.o. z Zabrze na wejście na teren będący własnością Gminy Cieszyn, w celu przeprowadzenia projektowanego gazociągu zasilającego w gaz ziemny budynki mieszkal-

ne w obrębie Al. Piastowskiej.

- Przekazać Radzie Miejskiej w Cieszynie projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna, obejmującego część terenów Małej Łąki i Boguszowic.

- Powołać komisję przetargową do przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na budowę zaplecza dla boisk Pod Wałką w ramach projektu: SportPark - Park Sportowy.

- Ogłosić rokowania na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym będącym własnością Gminy Cieszyn, położonym przy ul. Frysztańskiej 155.

- Wyrazić zgodę na usunięcie drzew i krzewów przy parkingu na ul. Michejdy.

- Wyrazić zgodę Wodociągom Ziemi Cieszyńskiej Sp. z o.o. na wejście na teren będący własnością Gminy Cieszyn w celu wymiany istniejącej sieci wodociągowej wraz z przyłączami przy ul. Młyńska Brama/Al. Łyska w Cieszynie.

- Utworzyć Miejski Magazyn Przeciwpowodziowy w celu zapewnienia bezpieczeństwa obywateli oraz sprawnego prowadzenia przeciwpowodziowych działań ratowniczych na terenie miasta Cieszyna.

Edyta Subocz

Już nie pojedzie ulicami Cieszyna...

Choć nie mieszkał w Cieszynie, był tu często. Każdy, kto był na piknikach organizowanych przy schronie bojowym czy uroczystościach patriotycznych zapamiętał tę postać. Odszedł nagle Kol. Michał Czarnecki - miłośnik historii Wojska Polskiego, zakochany w kawalerii człowiek. Kto tylko go widział na naszych imprezach, nie musiał nawet z nim rozmawiać a wiedział, że ma przed sobą prawdziwego kawalerzystę. Ostatni raz na czele swej jazdy przejechał ulicami naszego miasta podczas uroczystości Święta Niepodległości w 2010 roku. Cześć Jego Pamięci!

*Pogrążone w żałobie
Muzeum 4 PSP*



Michał Czarnecki. (fot. Muzeum 4 PSP)

Szukamy zdjęć Cieszyna

Jeśli w swoich rodzinnych zbiorach posiadają Państwo fotografie starego Cieszyna - nie pozwólcie, aby leżały zamknięte w szufladach. Wydział Promocji i Informacji zachęca do podzielenia się cennymi zdjęciami, które przedstawiają

Cieszyn sprzed lat. Zebrane zdjęcia wykorzystamy na stronie www.cieszyn.pl lub w „Wiadomościach Ratuszowych”.

Zapraszamy do przynoszenia zdjęć do Wydziału Promocji i Informacji, Ratusz, I piętro, pok. 3-4, bądź też ich przesyłania na promocja@um.cieszyn.pl. Gwarantujemy zwrot wszystkich przekazanych zdjęć.

BZ

Noclegi poszukiwane

Wielkimi krokami zbliża się kolejny weekend majowy, a wraz z nim **14. Przegląd Filmowy Kino na Granicy**. Z roku na rok impreza ściąga do Cieszyna coraz więcej gości, uczestników i przedstawicieli mediów.

Jako organizatorzy jesteśmy z tego faktu ogromnie dumni. Z drugiej jednak strony stajemy przed **problemem niewystarczającej ilości miejsc noclegowych** dla naszych uczestników. Stąd apel do mieszkańców Cieszyna, by już teraz zastanowili się, czy zechcieliby wynająć swoje prywatne kwatery uczestnikom naszej imprezy. Tegoroczna edycja Kina na Granicy odbędzie się **w dniach od 28 kwietnia do 3 maja** i właśnie na te dni nasi uczestnicy będą poszukiwać noclegów.

Osobą odpowiedzialną za kontakt z Państwem jest Benjamin Zapała, do którego już teraz mogą Państwo zgłaszać swoje oferty e-mailowo na adres: akredytacje@kinonagranicy.pl lub telefonicznie pod **nr 608 288 446**.

Z góry bardzo dziękujemy i zachęcamy do współpracy!

Organizatorzy

**ADRESY****ADRESY I TELEFONY****Cieszyńskie Centrum Informacji**

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9,
mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366,
gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur kryzysowy pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. 33 852 40 00

Hostel dla ofiar przemocy w rodzinie

ul. Mała Łąka 17a, całonocowy telefon:
33 851 29 29

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54,
www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991
Gazowe: tel. 992
Ciepłownicze: tel. 993
Wodociągowe: tel. 994
Ratunkowe: tel. 999
Policja: tel. 997
Straż Pożarna: tel. 998
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986,
33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11,
www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00,
fax 33 479 43 03, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

**DYŻURY APTEK**

DATA	APTEKA	ULICA	TELEFON
30 III	Medea 2	ul. Limanowskiego 9/1	33 445-16-88
31 III	Na Moniuszki	ul. Moniuszki 13	33 479-56-66
1 IV	Galen	ul. Liburnia 22	33 857-99-61
2 IV	Farmarosa	ul. Bobrecka 27	33 858-27-65
3 IV	Medea	ul. Bielska 8	33 852-13-45
4 IV	Centrum	ul. Filasiewicza 3A	33 852-51-02
5 IV	Pod Zamkiem	ul. Głęboka 62	33 852-13-63
6 IV	Dbam o zdrowie	ul. Bielska 37	33 852-54-40
7 IV	Medyk	ul. Kolejowa 20	33 858-23-15
8 IV	Pod Wzgórzem	ul. Górna 20	33 857-88-16
9 IV	Na Trakcie	ul. Szybińskiego 1	33 851-35-54
10 IV	U Miłośniernych	ul. Londzina 1	33 852-02-67
11 IV	Mediq	ul. Rynek 6	33 857-92-50
12 IV	Na Starówce	ul. Mennicza 20	33 857-76-40
13 IV	Na Banotówce	ul. Hallera 45	33 852-25-36
14 IV	Medi - Tm	ul. Frysztacka 20	33 479-70-80

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Wypromuj swoją imprezę” i wypełnienie krótkiego formularza zgłoszeniowego. *BZ*

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani drogą mailową o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na stronę www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na Państwa skrzynkę mailową będą trafiać najświeższe informacje o najciekawszych wydarzeniach w naszym mieście. *BZ*

DWUTYGODNIK BEZPŁATNY

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Wiadomości**Ratuszowe**Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, www.cieszyn.plRedakcja: **Wydział Promocji i Informacji UM w Cieszynie**tel. 33 479 42 40, promocja@um.cieszyn.plRedaktor naczelny: **Barbara Zubrzycka** tel. 33 479 42 41, wr@um.cieszyn.plSkład i łamanie: **Barbara Zubrzycka**. Projekt Layoutu: **Tomasz Kipka**Druk: **Przedsiębiorstwo Poligraficzne Modena Sp. z o.o.**, ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn, tel. 33 852 36 65, www.drukarniamodena.pl**ISSN: 1234-1746 | Nakład: 5.000 szt.**

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach. Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego. Dodatkowe informacje dotyczące **WR** uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.

Wypełnij ankietę - dostaniesz pocztówkę!

Z jakich źródeł czerpicie Państwo informacje o imprezach odbywających się w Cieszynie? Czy są one wystarczające? Jaka jest według Was największa atrakcja Cieszyna? Mają Państwo okazję wypowiedzieć się w temacie dostępu do informacji o imprezach, jak i o samych imprezach organizowanych w naszym mieście.

Wydział Promocji i Informacji oraz Wydział Kultury Urzędu Miejskiego gorąco zachęca do wypełnienia anonimowej, **krótkiej ankiety**, która pozwoli nam poznać opinie i gusta cieszyniaków.

Ankietę można znaleźć m. in.

w **Cieszyńskim Centrum Informacji** (Rynek 1 obok wejścia do Ratusza), w **Wydziale Promocji i Informacji UM** (Ratusz, I p., pok. nr 3), a także na stronie www.cieszyn.pl w zakładce ANKIETA, gdzie **będzie można wypełnić ją online lub pobrać w formacie pdf.**

UWAGA! Za każdą wypełnioną ankietę można bezpłatnie otrzymać komplet ośmiu pięknych, pamiątkowych widokówek z Cieszyna. Pocztówki można odebrać po oddaniu wypełnionej ankiety w Cieszyńskim Centrum Informacji lub Wydziale Promocji i Informacji.



Zestaw kolorowych pocztówek ze zdjęciami Cieszyna otrzyma się za wypełnioną ankietę dotyczącą informacji o wydarzeniach kulturalnych. (fot. BZ)

Liczy się każdy głos, za który serdecznie dziękujemy! Głosy będą miały wpływ na sposób promocji imprez w Cieszynie i kształt imprez miejskich. **BZ**

Jak „Beskidziocy” z „Ondraszka” razem na kole jeździli

Polskie Towarzystwo Turystyczno-Sportowe „Beskid Śląski” w Republice Czeskiej obchodzi w tym roku jubileusz 90-lecia swojego założenia. Niniejszy artykuł opowiada o współpracy PTTS w RCZ i PTTK w zakresie turystyki rowerowej.

Trochę historii

W 1920 roku granica podzieliła Śląsk Cieszyński pomiędzy Polskę i Czechosłowację. Założone w 1910 r. Polskie Towarzystwo Turystyczne „Beskid” z siedzibą w Cieszynie utraciło wówczas możliwość kontaktu z dużą częścią swej bazy członkowskiej. Po polskiej stronie granicznej Olzy nadal działała ta organizacja zrzeszająca turystów. Po wielu meandrach historii Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział „Beskid Śląski” w Cieszynie, jako spadkobierca dawnego PTT „Beskid” w 2010 roku obchodził jubileusz 100-lecia istnienia. Po czeskiej stronie w 1922 r. dzięki zaangażowaniu wielu działaczy rozpoczęło swą chlubną działalność Polskie Towarzystwo Turystyczne „Beskid Śląski”, w Czechosłowacji, które w swojej historii było kilkakrotnie likwidowane oraz jak feniks z popiołów reaktywowane i nadal działa jako Polskie Towarzystwo Turystyczno-Sportowe „Beskid Śląski” w Republice Czeskiej (PTTS w RCZ). Prezesem towarzystwa jest obecnie Halina Twardzik.

Rok 2012 jest rokiem jubileuszu 90-lecia założenia tej organizacji, w związku z czym zaplanowano wiele działań mających na celu podsumowanie oraz wyeksponowanie bogatego dorobku pokoleń działaczy turystycznych i sportowych. Już w listopadzie ubiegłego roku świat ujrzała pięknie wydana monografia towarzystwa. To bogato ilustrowane dzieło jest efektem rocznej pracy zespołu autorskiego i zawiera pełną historię działalności w poszczególnych dziedzinach aktywności PTTS-u, a także

dotąd obszerne informacje krajoznawcze dotyczące Ziemi Cieszyńskiej. Jest to również historia współdziałania obu towarzystw, które choć prowadziły działalność po obu stronach granicy, realizowały podobne cele i naturalnym było dążenie do nawiązania współpracy, w tym w dziedzinie turystyki kolarskiej.

Do czasu szerszego otwarcia granicy współpraca ta z oczywistych względów była mocno utrudniona. Od 1966 r. przy Oddziale PTTK „Beskid Śląski” w Cieszynie rozpoczął działalność Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek”, a przy PTTS „Beskid Śląski” w Republice Czeskiej początkowo działały luźno stowarzyszone grupy pasjonatów turystyki kolarskiej, w tym grupa o oryginalnej nazwie Karwińska Partia Rowerowa „KAPARO”, przekształcona następnie w Towarzystwo Rowerowe „Olza”.

Razem do źródła? A dlaczego nie!

Pierwszą udokumentowaną próbą współpracy był koniec 2000 r. kiedy to znany działacz i społecznik Władysław Kristen zaproponował klubowi „Ondraszek” wspólną organizację „Pierwszego Rajdu Kolarskiego do źródła Olzy”. Źródło rzeki Olzy leżące na stokach Gańczorki w Istebnej-Zaolziu już wcześniej lansowane było jako miejsce spotkań turystów z obu krajów.

Pomysł został przyjęty z aprobatą, więc rozpoczęła się cała seria spotkań działaczy obu stron, na których opracowano szczegółowy program imprezy. Rajd miał się odbyć 12.04. z okazji „Dnia Ziemi” w formie imprezy transgranicznej, gdyż start zaplanowano w Jabłonkowie, a metę wyznaczono w Istebnej. O ile kilkanaście lat wcześniej taki scenariusz byłby nie do pomyślenia, w 2001 r. zmienione zasady przekraczania granicy pozwalały mieć nadzieję, że pomysł zostanie zrealizowany. Imprezie nadano niesłychany rozgłos oraz za-

pewniono odpowiednio bogatą oprawę. Niestety nie wszystko udało się przewidzieć. Niespodziewanie wybuchła bowiem epidemia pryszczycy, co skutkowało wprowadzeniem „stanu wyjątkowego” na przejściach granicznych i nasz misternie utkany plan zaczął się sypać. Zwłaszcza z trudem wywalczony przekroczenie granicy poza oficjalnym przejściem - na mostku gospodarczym w Bukowcu stało się naraz małe realne. Po gorączkowych konsultacjach oraz dzięki przychylności polskich służb celnych, które wypożyczyły nam specjalne urządzenia i środki dezynfekcyjne zażegnano zagrożenie odwołania rajdu.

Wreszcie, po miesiącach żmudnych przygotowań i prowadzonej równoległej kampanii informacyjnej, na starcie w Miejskim Lasku w Jabłonkowie stawilo się aż 96 osób, przy czym najmłodszy uczestnik miał 10 a najstarszy 78 lat.

I tu dało znać o sobie prawo Murphiego, które mówi „jeżeli coś może pójść źle, to na pewno pójdzie”. Wiosna tego roku mocno się spóźniła, więc od startu towarzyszył uczestnikom zimny wiatr z deszczem, który w wyższych partiach trasy oraz przy źródle zmienił się w śnieg. Tak więc aura zapewniła wszystkim bardzo ekstremalne przeżycia. Szczęśliwie jednak zaplanowany scenariusz udało się zrealizować, a sam pomysł zakończył się sukcesem i doczekał się dalszej, trwającej do dziś kontynuacji. Jednak następne edycje rajdu, ze względu na opisane pogodowe anomalie przeniesiemy na późniejszy, „bezpieczniejszy” pod tym względem termin.

Rajd miał też inne pozytywne skutki. Otóż niejako przy okazji poznaliśmy nawzajem możliwości organizacyjne partnera odkrywając przy tym fakt, że działacze obu organizacji mają podobne dążenia i zainteresowania. Stąd już było niedaleko do kontynuacji nawiązanych znajomości.

Ciąg dalszy w następnym numerze WR...

Zbigniew Pawlik

Z dziejów cieszyńskich księgarń, odc. 3

Księgarnia Karola Prochaski

W 1806 r. założona została w Cieszynie pierwsza oficyna drukarska. Aż do lat 30. XX w. pozostawała własnością rodziny Prochasków: najpierw nestora rodu Tomasza, a następnie jego potomków - czterech (!) Karolów z kolejnych generacji rodu. Najdłużej, bo przez ponad pół wieku, zarządzał firmą wnuk pierwszego właściciela, Karol (II) (1829-1906), który pracę w rodzinnej firmie podjął w 1850 r., świeżo po odbyciu praktyki zawodowej w wiedeńskiej firmie księgarskiej i wydawniczej. Zdobył w stolicy wiedzę i umiejętności wykorzystując ze spektakularnym skutkiem, rozwijając odziedziczony po ojcu niewielki zakład drukarski w jedno z największych przedsiębiorstw poligraficznych w monarchii austro-węgierskiej. Rozszerzył też zakres działalności firmy, podejmując aktywność na nowych polach - wydawniczym i księgarskim.

W 1849 r. firma Prochaski zakupiła działającą w Cieszynie od 1834 r. księgarnię Antoniego Wäschera; inauguracja działalności sklepu pod nowym kierownictwem nastąpiła 6.05.1850 r. Księgarnia zaopatrzona była w typowy w owym czasie asortyment, obejmujący książki i czasopisma, obrazy oraz nuty. Nowy właściciel zapowiedział, iż w księgarni „wszelkie celniejsze utwory piśmienne gotowo nabyte lub w najkrótszym czasie dostarczone, również wszelkie krajowe i zagraniczne dzienniki i czasopisma zaprenumerowane być mogą” i słowa te miały pełne pokrycie w rzeczywistości. Mimo iż zlokalizowana na prowincji, cieszyńska księgarnia pozostawała w stałym kontakcie z największymi ośrodkami wydawniczymi w kraju i za granicą. Dzięki współpracy z firmami księgarskimi w Wiedniu i Lipsku oferowała cieszyńskim klientom nowości niemieckojęzyczne, sprowadzała także wydawnictwa polskie. Co oczywiste, prowadziła sprzedaż publikacji tłoczonych w drukarni Prochaski, a dodatkowo handlowała artykułami piśmienniczymi oraz prowadziła skład papieru, oferując wiele jego gatunków



Księgarnia mieściła się w reprezentacyjnym lokalu pod podsieniami przy Ryнку nr 6. Na pocztówce wydanej w 1903 r. na fasadzie kamienicy widoczny jest napis: Karl Prochaska. (fot. z archiwum Książnicy Cieszyńskiej)

w sprzedaży detalicznej i hurtowej. Właściciel z inwencją wzbogacał zakres oferowanych klientom usług, publikując katalogi ofertowe, prowadząc sprzedaż wysyłkową, wreszcie organizując przy księgarni komercyjne wypożyczalnie książek i nut, dostępne po opłaceniu niewygórowanego abonamentu. Księgarnia prowadziła też działalność nakładową, finansując wydanie wybranych publikacji. Nie zabrakło wśród nich rzecz jasna prac miejscowych autorów, włącznie z najbardziej prestiżowymi, np. pracami historycznymi Gottlieba Biermanna czy Antona Petera. Z biegiem czasu Prochaska-wydawca z powodzeniem zaistniał na rynku ogólnokrajowym, publikując setki świetnie sprzedających się tytułów – utworów beletrystycznych, prac popularnonaukowych i naukowych oraz wydawnictw periodycznych. Specjalnością firmy stały się efektowne serie wydawnicze, a także publikacje z zakresu kolejnictwa i wojskowości. Możliwość realizowania druku we własnym zakładzie poligraficznym pozwalała Prochasce zapewnić firmowanym przez siebie wydawnictwom najwyższą, nierzad-

ko luksusową formę edytorską. Dowodem docenienia jakości produkcji firmy stało się uhonorowanie jej w 1883 r. zaszczytnym tytułem c. k. nadwornej drukarni i księgarni.

Pod koniec życia Karol Prochaska zdecydował się sprzedać stanowiącą część swojego przedsiębiorstwa księgarnię. Choć nie była już ona jedyną w mieście (w Cieszynie działały już wówczas 3 inne księgarnie), pozostawała jednak najbardziej reprezentacyjna. Zakupili ją dotychczasowy kierownik, doświadczony księgarz Filip Meyer oraz pracownik księgarni Rudolf Raszka, którzy od początku 1903 r. prowadzili ją jako spółka Meyer i Raszka. Nowi właściciele powoływali się na ciągłość tradycji księgarni i przez wiele lat utrzymywali jej renomę, kontynuując zarówno działalność handlową, jak i – w mniejszym stopniu – nakładową. Okres świetności firmy zakończył się jednak wraz z upadkiem monarchii austro-węgierskiej. W zmienionych warunkach politycznych księgarnia stopniowo traciła klientelę i z końcem 1926 r. zaprzestała działalności.

Małgorzata Szelong

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej kolumny. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.